



10. Jahrgang Ausgabe 12/22

# Kiek mol rin

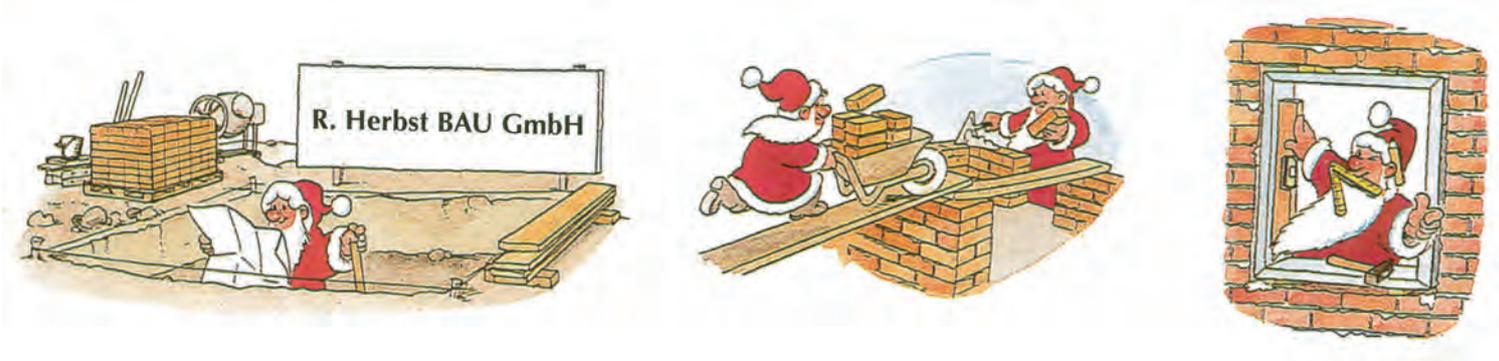
Mitteilungen aus Mittelholstein und Umgebung



Kiek mol rin wünscht allen Lesern und  
Inserenten frohe Weihnachten

# RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH

Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau  
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau



**Wir möchten uns bei allen Kunden, Mitarbeitern und Freunden für das gelungene Jahr 2022 bedanken.**

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

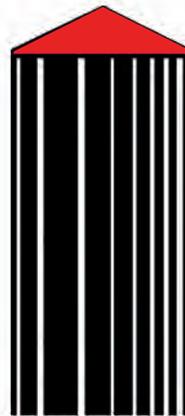


**Betriebsferien vom 23. Dezember 2022  
bis einschließlich 4. Januar 2023**

Philosophenweg 1  
25557 Hanerau-Hademarschen

Tel (0 48 72) 27 54 • Fax (0 48 72) 37 67  
E-Mail [info@herbst-bau-gmbh.de](mailto:info@herbst-bau-gmbh.de)

**[www.herbst-bau-gmbh.de](http://www.herbst-bau-gmbh.de)**



**seit 1946**



**Pilotprojekt SEP Mittelholstein,  
Mitteldithmarschen und Steinburg Seite 26**



**Phänomena und  
Nimm's mit Börse Seite 33**



**Gnadenhochzeit  
Ehepaar Eichhorn Seite 25**

## Impressum *Kiek mol rin*

### Herausgeber:

Constabel druck & design · Tel.: 0 48 72 - 20 00  
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

### Anzeigen:

Heike Kröger  
E-mail: mail@constabel-druck.de

### Verteilung:

Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt,  
Lütjenwestedt, Oldenbüttel, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel  
Nur Auslagestellen: Albersdorf, Aukrug, Beringstedt, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel druck & design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr.

Auflage: 12.000 Stk.

### Redaktion:

Matthias Constabel  
E-mail: redaktion@constabel-design.de

### Gestaltung:

Denise Bauer  
E-Mail: dbauer@constabel-design.de

Anzeigenpreisliste Nr. 4, gültig ab Juli 2022

# Inhalt

- 04 | **Heinrich's Traumreise**
- 07 | **Neue Poloshirts für die Frauenmannschaft**  
Oldenbüttel
- 08 | **Evangelisch in der Region**
- 11 | **Ergebnisse der Kirchenwahl 2022**
- 12 | **Die Flinken Maschen haben wieder gespendet**  
Hanerau-Hademarschen
- 13 | **Verlässlicher Partner** Han.-Hademarschen
- 14 | **Ausmalwettbewerb vom Sternzaubermarkt**  
Hanerau-Hademarschen
- 16 | **Die Gewinner der Taschengeldverlosung  
und des Schätzspiels** H.-H./Todenbüttel
- 18 | **Angelfest vom SFV Oldenbüttel** Oldenbüttel
- 19 | **Warten auf den Weihnachtsmann**  
Han.-Hademarschen
- 20 | **Ultimativer Tipp für ein Familienweihnachtsgeschenk**  
H.-Hademarschen
- 21 | **Historischer Kalender 2023** H.-Hademarschen
- 21 | **Liebe Freunde der Wassermühle,** H.-Hademarschen
- 22 | **Besuch der 3. Klasse bei der FF Hademarschen**  
H.-Hademarschen
- 23 | **Gesundheit im Stresstest**
- 24 | **Mit einer Blutspende Patienten helfen!**  
Todenbüttel
- 27 | **Making of Mamasté – Yoga für Mamas**  
H.-Hademarschen
- 28 | **Friedhofffinanzierung gesichert** H.-Hademarschen
- 29 | **Anglerball des ASV Hademarschen** H.-Hadem.
- 30 | **Gelungener Auftakt zum ersten Ehrenamtstag**  
Hohenwestedt
- 31 | **Wir möchten Danke sagen,** H.-Hademarschen
- 31 | **Neue Trikots für Damen Volleyball Mannschaft**  
Hanerau-Hademarschen
- 34 | **Neue Aufwärmshirts für die SG** Todenbüttel
- 34 | **Kalender-Ausstellung-Eiskuchen**  
Hohenwestedt
- 35 | **Empfehlung für den Gabentisch**
- 36 | **AktivRegion Mittelholstein**
- 37 | **Riffle Shuffle**
- 38 | **Rätsel**
- 39 | **Schachrätsel**
- 39 | **Wir stellen vor "Bruno"**
- 40 | **Anzeigen**
- 42 | **Service**

# Heinrich's Traumreise

Während Herrchen noch an den Maschinen werkelt, träumte Heinrich von zahlreichen Leckerbissen. Seine Traum Nase lockte ihn mit herrlichen Gerüchen und führte ihn einmal rund um den Globus.

**Kannst du ihm dabei helfen die Herkunftsländer der Leckereien herauszufinden?**

Sucht Heinrich's Traumblasen in der Kiek mol rin und tragt die Länder unten ein. Sammelt alle dort gesuchten Buchstaben und setzt sie zum Lösungswort zusammen, um Heinrich's absoluten Favoriten unter den Leckerbissen zu finden.

Teilt uns euer Lösungswort zusammen mit eurem Namen und Telefonnummer per E-Mail unter [redaktion@constabel-design.de](mailto:redaktion@constabel-design.de) mit oder per Postkarte an Constabel druck&design, Im Kloster 18, 25557 Hanerau-Hademarschen um am Gewinnspiel teilzunehmen.

**Einsendeschluss ist der 24. Dezember**

Alle Teilnehmer erklären sich einverstanden von der Firma Constabel druck & design telefonisch, im Falle eines Gewinnes, benachrichtigt zu werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



1

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 7. Buchstabe

2

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 1. Buchstabe

3

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 5. Buchstabe

4

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 7. Buchstabe

5

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 6. Buchstabe

6

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 5. Buchstabe

7

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 4 Buchstabe

8

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 8. Buchstabe

9

\_\_\_\_\_

Gesucht wird der 1. Buchstabe

\_\_\_\_\_

Lösungswort



**BROESEL**  
Fahrzeugtechnik GmbH  
KFZ - Meisterbetrieb



**MöbelRathje**  
Wohnen. Küchen. Schlafen.



**J.W. STOTZ**



Gemeinde  
Hanerau-Hademarschen

**TREDE &  
VON PEIN**  
LANDHANDEL UND MISCHFUTTERWERKE

**Schettler's Service**

**Hans-Heinrich Holm**  
Land- & Hydrauliktechnik



**RUDOLF HERBST  
BAUGESELLSCHAFT MBH**



**Ambulanter  
Pflegedienst**  
Christin Heinz



**Schachsparte**

**Dörpskrog Lütjenwestedt**

**constabel**  
druck & design  
seit 1856

**Elektro-Klaas GmbH**  
Albersdorferfeld 1, 25767 Albersdorf  
Tel. 0 48 35 / 13 30

Gemeinsam für St. Severin  
**Kirchbauverein**  
Hanerau-Hademarschen e.V.

Wir für Ihr Tier  
**ZOO ECK**  
-SH.de  
**Reitsport**  
**Heimtier-Boutique**



**TROCKEN- & AKUSTIKBAU SEIDEL**

*...sorgt für räumliche Trennung.*



**Raiffeisenbank eG**  
Todenbüttel  
Hanerau-Hademarschen

*Hans v. Fein GbR*



**Dörte Pitzke**



**Antje Koß**  
Reiki-Meister-Lehrerin  
Mentaltrainerin



## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Neue Poloshirts für die Frauenmannschaft

Die Frauenmannschaft des SV Merkur Hademarschen darf sich über neue Poloshirts freuen. Gesponsert wurden diese von Milch&Co. Hof Paulsen – einem

(Donnerstag-Samstag), Eiern, Käse, Wurst, Fleisch und nachhaltigen Getränken auch Präsentkörbe an, die jederzeit, auch in größeren Mengen, vorbestellt und



regionalen Hofladen aus Liesbüttel. Da die Inhaberrinnen Mareike und Christiane Paulsen vor einiger Zeit noch selbst aktive Spielerinnen bei den Frauen des SV Merkur waren, war es ihnen ein Anliegen, die Frauen mit den neuen Shirts auszustatten. Der Hofladen bietet neben frischen und regionalen Produkten wie Frischmilch

abgeholt werden können. Milch&Co Paulsen hat 24 Stunden im Selbstbedienungsmodus für dich geöffnet. Die Frauenmannschaft des SV Merkur Hademarschen bedankt sich herzlichst bei der Familie Paulsen und wünscht der Familie und dem Betrieb weiterhin alles Gute! Text/Bild: R.-Wulff/L. Feldhusen

## Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00

*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!*

**M&B Bau GmbH**

**Sämtliche Mauer- und Betonarbeiten**  
**Erstellung von schlüsselfertigen Häusern**  
**Wärmedämmverbundsysteme**  
**Architekten- und Ingenieurleistungen**

**Matthias Broer** - Geschäftsführer  
Mobil 0160 - 72 24 862  
Telefon 04871 - 762 59 38  
Fax 04871 - 762 59 39

Alte Ziegelei 1  
24594 Hohenwestedt  
info@mb-bau-hohenwestedt.de

**Jürgen Müller**  
Montagebau

25557 Hanerau - Hademarschen  
Tel. 04872 13 49

*Allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*  
*Auf diesem Weg bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen.*  
**Familie Jürgen Müller und Mitarbeiter**

- Türen
- Fenster
- Rollläden
- Innenausbau
- Trockenausbau

**Remo's**  
*Kebab Bistro*

Tel. 04872 -  
**969677**

**Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und besinnliche Festtage.**

**Persönliche Ansprechpartner und Berater ganz in der Nähe – wenn Sie uns brauchen, sind wir für Sie da.**

**Frohe Weihnachten und für das Jahr 2023 einen Schutzengel an Ihrer Seite, wünscht Ihnen Ihre**

**Provinzial Versicherung Hanerau-Hademarschen**  
Kaiserstr. 2a, 25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel. +49 4872 2318  
Lindenallee 29, 24784 Westerrönfeld  
Tel. +49 4331 80659  
westerroenfeld@provinzial.de

Alle Sicherheit für uns im Norden.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen



### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt. Telefon: 04871 650, [www.kghwst.de](http://www.kghwst.de)

11. Dezember, 10.00 Uhr	Gottesdienst zum 3. Advent mit Pastor Wessel
18. Dezember, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst zum 4. Advent mit Prädikantin Jäkel
20. Dezember, 8.45 Uhr	vorweihnachtlicher Schulgottesdienst mit Pastor Wessel
21. Dezember, 10.00 Uhr	vorweihnachtlicher Gottesdienst mit den Hohenwestedter Werkstätten mit Pastor Wessel

#### Heiligabend

24. Dezember, 15.00 Uhr	Familienchristvesper mit Pastor Wessel
17.00 Uhr	Christvesper mit Pastor Opitz
23.00 Uhr	Christmette mit Pastor Wessel
25. Dezember, 10.00 Uhr	Gottesdienst am 1. Weihnachtstag mit Pastor Wessel
26. Dezember, 10.00 Uhr	Gottesdienst am 2. Weihnachtstag mit Pastor Opitz
31. Dezember, 17.00 Uhr	Jahresschluss mit Pastor Wessel
01. Januar 2023, 17.00 Uhr	Neujahrsgottesdienst mit Pastor Opitz mit Abendmahl

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niedernstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 [www.kirchengemeindenortorf.de](http://www.kirchengemeindenortorf.de)

11. Dezember, 18.00 Uhr	Abendgottesdienst am 3. Advent mit Pastorin Biehl
18. Dezember, 10.00 Uhr	Gospelgottesdienst am 4. Advent mit Pastorin Büstrin da Costa - Wer eine Laterne mitbringt, kann sich das Friedenslicht aus Bethlehem mit nach Hause nehmen.

#### Heiligabend

24. Dezember, 14.00 Uhr	Krippenspiel mit Silke Kröger, Norbert Klose und dem Kinderchor
15.00 Uhr	Krippenspiel mit Silke Kröger, Norbert Klose und dem Kinderchor
16.30 Uhr	Christvesper mit Pastorin Trede
23.00 Uhr	Christmette mit Pastorin Biehl

#### Weihnachtsgottesdienste (Heiligabend) auf den Dörfern

14.00 Uhr	Paul-Gerhardt-Kapelle Langwedel mit Pastor Biehl
15.00 Uhr	Friedenskapelle Gnutz mit Pastorin Trede
15.00 Uhr	Arche Warder mit Pastor Biehl
16.00 Uhr	Kapelle Timmaspe mit Pastorin Büstrin da Costa
17.15 Uhr	Kirche „Zum guten Hirten“ Groß Vollstedt mit Pastor Tretow
25. Dezember, 10.00 Uhr	Gottesdienst am 1. Weihnachtstag mit Pastorin Büstrin da Costa
26. Dezember, 18.00 Uhr	Abendgottesdienst am 2. Weihnachtstag mit Pastorin Biehl
31. Dezember, 18.10 Uhr	Gottesdienst am Altjahresabend mit Pastor Tretow

- Jeden Mittwoch Marktandacht um 11.00 Uhr -

#### Konzerte

10. Dezember, 18.10 Uhr	Carl Loewe: Wachet auf und ruft uns die Stimme Ludwig v. Beethoven: Chorfantasie op. 80, Messe C-dur op. 86, Clemens Wiencke, Klavier: Carolyn Bruker, Sopran: Isabell Czarnecki, Alt: Martin Fleitmann, Tenor: Julian Redlin, Bass: Chor und Orchester an St. Martin Nortorf, Leitung: Norbert Klose - Karten gibt es ab dem 21.11. in der Stadtbücherei.
13. Dezember, 19.00 Uhr	Weihnachtsmusik mit dem Langwedeler Blasorchester Leitung: Sonja Hummel - Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.
29. Dezember, 19.30 Uhr	HOME FOR CHRISTMAS – Das musikalische Feuerwerk im Advent - Voller Wärme, facettenreich und mitreißend. Lieder, die unter die Haut gehen und Lust machen auf mehr! Weitere Infos gibt es unter: <a href="http://www.homeforchristmas.de">www.homeforchristmas.de</a> - Karten gibt es für 28,- € (erm. 16,- €) bei familia oder online unter <a href="http://www.eventim.de">www.eventim.de</a>

**Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00 oder [mail@constabel-druck.de](mailto:mail@constabel-druck.de)**

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 8000 | |, www.kirche-schenefeld.de

11. Dezember, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Lobpreisteam mit Pastorin Schunck  
 18. Dezember, 11.30 Uhr Gottesdienst/Konzert „Wundernacht“ mit Martin Buchholz

### Heiligabend

24. Dezember, 13.30 Uhr Familiengottesdienst und Verteilung des Friedenslichtes mit dem Jugendkreis und den Pfadfindern  
 15.30 Uhr Familiengottesdienst mit dem Jugendkreis und den Pfadfindern  
 18.30 Uhr Christvesper mit der Kantorei mit Pastorin Schunck  
 25. Dezember, 10.00 Uhr Weihnachtslieder-Gottesdienst am 1. Weihnachtstag mit Pastorin Schunck  
 01. Januar 2023, 17.00 Uhr Gottesdienst zum Neujahrstag mit Pastorin Schunck

### Gottesdienst in Reher

24. Dezember, 17.00 Uhr Christvesper mit Pastorin Schunck

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, http://www.kirchengemeinde-todenbuettel.de/  
 Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

11. Dezember, 10.00 Uhr Gottesdienst in Todenbüttel mit Pastor Rothe  
 18. Dezember, 19.00 Uhr Gottesdienst mit dem Licht von Bethlehem und Pastor Rothe

### Heiligabend

24. Dezember, 14.30 Uhr Familiengottesdienst in Lütjenwestedt mit Pastor Rothe  
 16.00 Uhr Christvesper in Todenbüttel mit Pastor Rothe.  
 23.00 Uhr Christmette in Todenbüttel mit Pastor Rothe  
 26. Dezember, 10.00 Uhr Gottesdienst in Lütjenwestedt mit Pastor Rothe  
 31. Dezember, 17.00 Uhr Gottesdienst in Todenbüttel mit Abendmahl und Pastor Rothe

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, http://www.kirchengemeinde-wacken.de

11. Dezember, 18.30 Uhr Gottesdienst am 3. Advent mit Pastorin Mühlfried  
 16. Dezember, 18.30 Uhr Friedenslichtgottesdienst mit den Teamern, Pfadfindern, Kinderkirche  
 18. Dezember, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Westphal

### Heiligabend

24. Dezember, 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel mit Pastorin Westphal und der Gemeinde Pädagogin Borchert  
 17.00 Uhr Christvesper mit Pastorin Westphal  
 25. Dezember, 10.00 Uhr 1. Weihnachtstag mit Kirchenchor mit Pastorin Mühlfried  
 31. Dezember, 15.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Mühlfried

Frohe Weihnachten und ein gesundes,  
 glückliches neues Jahr wünschen

Familie Engel  
 und das gesamte Team

**MARTIN ENGEL**  
 DACHDECKERMEISTER

DACHDECKEREI | DACHTECHNIK | DACHBAU

Telefon 04872 - 29 00 | www.Engel-Dach.de

 **Glöye**  
 Elektrotechnik

Kattenberg 5  
 25557 Seefeld  
 Telefon (0 48 72) 34 32  
 Telefax (0 48 72) 13 05  
 www.gloeye-elektrotechnik.de

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit  
 und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest  
 und einen guten Start ins neue Jahr!

 Familie Glöye und Mitarbeiter 

## Lokales

# Endergebnisse der Kirchenwahl 2022

Am 1. Advent fanden in den Kirchengemeinden die Wahl zum Kirchengemeinderat statt. Gewählt worden sind:

### Aukrug

Angelika Wolf  
Jonas Schmeißner-Darkow  
Timo Jörn  
Emanuel Borchert  
Till Asmus  
Willi Nölle

### Hanerau-Hademarschen

Wahlberechtigte: 2800  
abgegebene Stimmen: 271  
Wahlbeteiligung: 9,7%  
Marcel Deckner  
Maja Finnern  
Jan Menkhaus  
Carl Niemöller  
Rolf-Martin Niemöller  
Erik Schulz  
Inga Stotz  
Annegret Zemke

### Hohenwestedt

Martha Hauschildt  
Erika C. Pohl  
Hans-Joachim Schlieff  
Ulf Hauschildt  
Christoph-Robert Lutze  
Björn, Mahrt  
Elke Lange  
Cathrin Rohwer  
Marianne Hauschildt  
Marlies Rohweder-Struve  
Andreas Walter  
Anmagret Lohse  
Lüder Lüdemann-Wöhlers  
Birgit Muxfeldt  
Matthias Reimers  
Elisabeth Lüders  
Lisa Noetzel  
Heinke Kruse

### Nortorf

Wahlberechtigte: 7487  
abgegebene Stimmen: 599  
Wahlbeteiligung: 8,0%  
Kathrin Brettschneider  
Angela Struck  
Ann-Kathrin Butenschön  
Cornelia Blümer  
Karsten Harp  
Christiane Boettger-Witte  
Annegret Hänfler

Regine Rasehorn  
Margret Riemann-Eggers  
Micaela Sperber-Conrads  
Martin Grundmann  
Mechthild Schwarz  
Regina Wälz

### Todenbüttel

Wahlberechtigte: 1752  
abgegebene Stimmen: 176  
Wahlbeteiligung: 10%  
Christine Breiholz  
Martina Roßmann  
Alina Cellmer  
Janine Mauch  
Merle Schulze  
Claudia Ricks

### Schenefeld

Wahlbeteiligung: 18,87%  
Anke Möller  
Sabine Boll  
Michael Sobek  
Ane Govers  
Matthias Lahann  
Elin Aimée Hasse  
Johannes Janke  
Susann Krüger  
Tobias Wiesenberg  
Anke Lohse  
Uwe Müller

### Wacken

Wahlberechtigte: 2661  
abgegebene Stimmen: 232  
Wahlbeteiligung: 8,7%  
Patricia Khedim  
Jonathan Offe  
Ina Diehl  
Lina Reimer  
Mathias Stange  
Pia Hintz  
Matthias Wagner



## Sovieel Urlaub muss sein.

**Bis 14 Tage vor Abreise kostenlos stornierbar**

**Große Vielfalt, kleine Preise. Jetzt alltours buchen! Natürlich im Reisebüro.**

**Mallorca, Playa de Palma**  
allsun Hotel Marena Beach \*\*\*\*, im Doppelzimmer, Halbpension, 1 Woche p.P. im Mai **ab 629 Euro**

**Türkische Riviera, Side Kumköy**  
Hotel Iz Flower Side Beach \*\*\*\*, im Doppelzimmer, alles inklusive, 1 Woche p.P. im Mai **ab 649 Euro**

**Kreta, Anissaras**  
allsun Hotel Zorbas Village \*\*\*\*, im Doppelzimmer, alles inklusive, 1 Woche p.P. im Mai **ab 769 Euro**

## alltours alles. aber günstig.

**Jetzt in Ihrem Reisebüro:**  
Reisebüro Brockmann • Blumenstr. 4 • 25557 Han.-Hademarschen  
Telefon 04872-2366 • info@reisebuero-brockmann.de

alltours flugreisen gmbh • Dreischeibenhäuser 1 • 40211 Düsseldorf  
Tagesaktuelle Preise – Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

*Wir wünschen allen ein erholsames und schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2023!*

**Autohaus Tonn • Kfz-Meisterbetrieb**  
Ständig gute Gebrauchtwagen im Angebot!

- Gebrauchtwagen mit Garantie
- Spezialumbauten
- Tuning • Chiptuning
- Eco-Tuning
- Car Hifi
- Karosseriearbeiten
- Scheibenreparatur

**NEU Radlader Verleih**

- Abgas- und Hauptuntersuchung
- Fahrzeugaackierung
- Unfallinstandsetzung
- Jahreswagen
- Sonderabnahmen
- Getriebebspülung für Automatikgetriebe

**24 Stunden Notdienst - Tel. 0173 - 650 79 55**  
Kaiserstraße 5 • 25557 Hanerau-Hademarschen • Tel. 0 48 72 - 22 27

**Blumen für jeden Anlass**

## Flower-Power

Gabi Lähn  
25557 Hanerau-Hademarschen - Tel. 0 48 72 / 96 77 20  
Kaiserstraße 5



Hanerau-Hademarschen

## Die "Flinken Maschen" haben wieder gespendet

Beim Handarbeitstreffen am ersten Mittwoch im November 2022 war es wieder so weit. In der Mensa der Theodor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule in Hanerau-Hademarschen spendeten die fleißigen Handarbeiterinnen den Erlös aus dem Verkauf der gefertigten Artikel. Auf Märkten während des vergangenen Jahres hatte sich, dank vieler Verkäufe, die Kasse wieder gut gefüllt. Dem Hospizverein Mittelholstein e V wurden 1000 Euro gespendet.

Die Koordinatorinnen Frau Dörte Schwank und Frau Karin Karstens informierten während ihres Besuchs über die Arbeit des Vereins. Die anwesenden Handarbeiterinnen waren überzeugt, dort ist die Spende gut aufgehoben.

Bei den monatlichen Treffen sind es manchmal ein Dutzend Frauen die

Strümpfe, Mützen, Schals, Stulpen, Kinderkleidung aber auch Topflappen, Türstopper, Rucksäcke, Einkaufsnetze, Spültücher und vieles mehr herstellen.

Die "Flinken Maschen" danken den vielen Käufern und Käuferinnen herzlich. Nur so ist es möglich mit Spenden zu helfen.

*Text/Bilder: W. Barnstedt*



**Wir bedanken uns herzlich bei unseren Kunden für ihre Treue in 2022 !**

**Außerdem wünschen wir Ihnen eine frohe Weihnachtszeit und einen schönen Jahreswechsel in 2023 !**

*Heinrich Tepker*



H. Tepker GmbH & Co. KG  
Hofkoppelweg 16  
25557 Hanerau-Hademarschen

Telefon 04872 9600-0  
Telefax 04872 9600-20  
www.tepker.de

# Verlässlicher Partner

Wer schon mal Verantwortlicher einer Fußballmannschaft gewesen ist und sich um neue Ausrüstung gekümmert hat kann wahrscheinlich ein Lied davon singen wie unübersichtlich und langwierig so ein En-

hin zu Aufklebern, Pins und so ziemlich jeder Art von Textilbedruckung die man sich vorstellen kann ist alles möglich bei Thomas Ruge und seiner Frau Dina. Eine bessere Übersicht kann man sich unter flaggen-on-



gagement sein kann. 20 Kinder mit neuen Trikots oder einen ganzen Senioren/innen Bereich mit neuen Präsentationsanzügen ist ein nervenaufreibendes Unterfangen. Wir sind froh für genau diese Fälle einen verlässlichen Partner an unserer Seite zu wissen. Mit dem Unternehmen FlaggenOnline (Inh. Thomas Ruge) haben wir noch jedes Projekt „gewuppt“ bekommen. Von den klassischen Flaggen und Flaggenmasten, über Fahrzeugbeschriftung bis

line.de machen. Im Gewerbegebiet Olden-Hop 2 in Hanerau-Hademarschen kann man sich auch vor Ort kompetent und freundlich beraten lassen. Wir möchten uns bei Thomas und seinem Team für die unkomplizierte Zusammenarbeit und die oft kurzen Dienstwege bedanken, und das bereits seit so vielen Jahren. Wir freuen uns auf die Zukunft und viele weitere Projekte.

Text: T. Thedel  
Bild: L. Feldhusen

# Eine gelungene Überraschung

Damit hätte Silke Tetens wirklich nicht gerechnet. „Zieh dich am kommenden Mittwoch mal hübsch an - wir wollen ein paar Fotos machen...“ So wurde es gemacht. Alexandra Betka überreichte dann für „langjährige“ Treue, ihrer Mitarbeiterin Silke Tetens einen Blumenstrauß und noch was dazu... Der eigentliche Grund war ja, herzlich zu Weihnachten und für das neue Jahr, in die Kamera zu lächeln.



Das Team von Alexandra Betka (vorne), Nicole Schwenn (links), Silke Tetens (mitte) und Jasmin Lahann stehen Ihnen zu den bekannten Öffnungszeiten gern zur Verfügung und wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit.

Wir wünschen zum Weihnachtsfest  
frohe und besinnliche Stunden,  
zum Jahresende Dank für das erwiesene  
Vertrauen, zum neuen Jahr viel  
Glück, Gesundheit und Frieden.



Salon Betka  
Alexandra Betka und Team

Kaiserstraße 27 · Hanerau - Hademarschen · 0 48 72 - 28 69

## Frohe Weihnachten

Es geht nicht um das, was wir tun oder wie viel wir tun.  
Sondern darum, wie viel Liebe wir in das Tun legen.

Mutter Theresa



Das von Ihnen und Ihren Angehörigen entgegengebrachte Vertrauen im Rahmen der Übernahme des Pflegedienstes ist nicht selbstverständlich. Für die stetige Treue bin ich sehr dankbar!

Ein besonders großer Dank geht an mein bestehendes Team. Ihr habt in 2022 Großartiges geleistet und seid ein wundervoller Haufen!

Ich wünsche allen von Herzen besinnliche Tage und einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches Jahr 2023



Im Kloster 8 – 25557 Hanerau-Hademarschen – Tel. 0 48 72 / 96 99 670

**Stotz am Markt**  
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.

Like us on Facebook

Weichnachts  
Natürliche Atmosphäre  
mit nachhaltigem Mangoholz und silbernem Metall

Inh. Henrike Stotz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon 0 48 72 / 23 39

Hanerau-Hademarschen

# Ausmalwettbewerb vom Sternzaubermarkt

Auf dem Sternzaubermarkt am 25. und 26. November 2022 in Hanerau-Hademarschen konnten alle Kinder von 2 bis 15 Jahren an einem Ausmalwettbewerb teilnehmen. Die Kinder durften Wünsche bis maximal 50 Euro notieren. Insgesamt gab es 8 Gewinner. Die Wünsche konnten durch das "Haus der Geschenke" umgesetzt werden.



**Manni's Werkstatt**  
**Wartung - Pflege - HU - AU**  
**0171-34 28 218**  
 Fax: 0 48 72 - 96 84 03  
 Wir möchten uns herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen bedanken und wünschen Ihnen angenehme, erholsame Feiertage sowie ein glückliches neues Jahr.  
**Wir machen Betriebsferien vom 23. Dezember 2022 bis zum 6. Januar 2023.**  
 Bismarckstraße 15a · 25557 Hanerau-Hademarschen

**Meisterbetrieb**  
 Inh. Heino Möller  
 Dorfstraße 39  
 25557 Bornholt  
**ZIMMEREI MÖLLER**  
**0173-2120692**  
 Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!



3



Leider schließen wir unsere Bäckerei aus betriebswirtschaftlichen Gründen.

Auf diesem Wege möchten wir uns recht herzlich bei unserem Team und all unseren Kunden für die jahrelange Treue bedanken.

Wir sind noch bis Weihnachten für Sie da.

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr 2023!

**Jens und Dörte Schnau**



Mühlenberg 3  
25557 Bendorf  
Telefon 0 48 72-27 87  
Telefax 0 48 72-94 26 16



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein zauberhaftes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



**RAUS & GÜNSTIG!**  
AUSSTELLUNGSMÖBEL+  
AUSSTELLUNGSKÜCHEN

Stark reduziert Live in unseren Häusern

Und online unter [moebel-rathje.de](http://moebel-rathje.de)

◀ Daphne Rathje-Böhnke

Möbel**Rathje** Möbel, Küchen und mehr in Holstenniendorf  
Küchen**Rathje** Küchen in St. Michaelisdonn

[www.moebel-rathje.de](http://www.moebel-rathje.de)

Der SV Merkur wünscht allen Einwohnern Hademarschens, allen Spielern, Trainern und Betreuern, jedem Sponsor, Fan und Gönner ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.

Ferner möchten wir uns bei allen Zuschauern für die ständige Unterstützung bedanken.

Bleibt gesund, wir sehen uns auf dem Sportplatz!

Der Vorstand des SV Merkur Hademarschen von 1913 e.V.



Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel

# Die Gewinner der Taschengeldverlosung und des Schätzspiels der Weltsparwoche stehen fest



Auch in diesem Jahr hat die Raiffeisenbank eG ein monatliches Taschengeld von 5 Euro für vier Jahre an zwei Einschulungskinder der Theo-

bank eG eröffnet haben, konnten an der Verlosung teilnehmen. Die glückliche Gewinnerin der Filiale in Todenbüttel ist Freya Sievers und

hin eine guten Start ins Schulleben! Mit der Eröffnung eines Taschengeldkontos lernen die Kinder schon früh den Umgang mit Geld kennen. Außerdem



dor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule verlost. Alle Kinder, die in diesem Jahr eingeschult wurden und ein Taschengeldkonto bei der Raiffeisen-

in Hanerau-Hademarschen darf sich Jella Sievers über das gesponserte Taschengeld freuen. Wir gratulieren den beiden herzlich und wünschen weiter-

werden sie bei der Raiffeisenbank eG Mitglied im Marc & Penny Club (6 bis 12 Jahre) und können jedes Jahr mit ihren Freunden an spannenden Aus-



**ENERGIE Beratung**  
analysieren • beraten • informieren  
Technische Baubegleitung - Bauüberwachung

**lindemann thermo-line**

Gebäudeenergieberater - Baugutachter (Haustechnik)  
Schmiedevörder 1 - 24594 Nindorf  
Tel.: 04871 - 76 24 64 / Fax: 76 24 66  
Mobil: 0151 - 62 96 46 38

www.thermo-line.de  
thermo-line@gmx.de

Energiegutachten von Gebäuden    Fördermittelberatung    Gebäudeanalyse mit Wärmebildkamera  
Energieausweise    Sanierungsplanung

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes erfolgreiches Jahr 2023. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

**Mengel & Sohn GbR**  
Landtechnik seit 1880

Traktoren • Melk- und Kühltechnik • Gartengeräte • Fahrradhandel  
25585 Lütjenwestedt  
Tel. 0 48 72 / 23 54 • Fax 606

Familie Mengel und Mitarbeiter

## Lokales

flügen teilnehmen, in diesem Jahr zum Beispiel in den Tierpark Hagenbeck. Das Schätzspiel fand im Rahmen der diesjährigen Weltausstellung vom 24. bis 28. Oktober statt. Die Kunden im Alter von 0 bis 16 Jahren konnten schätzen, wie hoch der Geldbetrag an Münzgeld war, der sich in einem Glas befand. In Todenbüttel waren es 145,03 Euro und in Hanerau-Hademarschen 143,09 Euro. Die Raiffeisenbank gratuliert den Gewinnern und Gewinnerinnen, die mit ihrer Schätzung alle sehr nah an den tatsächlichen Beträgen lagen. In Todenbüttel hat Lenox Wetzel (geschätzter Betrag 145,00 Euro) den ersten Platz und Finja Maaßen den zweiten Platz (148,32 Euro geschätzt) belegt. Rilana Wild und Emily Böttcher haben beide den dritten Platz erreicht (beide 150,00 Euro geschätzt). In der Geschäftsstelle Hanerau-Hademar-

schen hat Hannes Burmeister den ersten Platz belegt (geschätzt 143,00 Euro), der zweite Platz wurde von Mathilda Thöm belegt



(143,37 Euro) und den dritten Platz hat Trude Maschke erreicht (146,50 Euro). Alle Gewinner haben individuelle Sachpreise übergeben bekommen. Die Raiffeisenbank wünscht allen Gewinnern und Gewinnerinnen viel Freude mit den Preisen. Text/Bilder: K. Glöye/T. Pillokat

[www.rbtodenbuettel.de](http://www.rbtodenbuettel.de)

**Das Rezept für ein perfektes Fest: Zusammenhalt.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2023.

Raiffeisenbank eG  
Todenbüttel  
Hanerau-Hademarschen

**Weihnachtsbuffet**  
25. und 26. Dezember 2022  
von 11.30 bis 14.00 Uhr  
inkl. Empfangsgetränk  
kalt-warmes Buffet und Dessertvariationen

**29,90 € pro Person**  
Getränke nach Verzehr

**Silvesterbuffet**  
von 17.30 Uhr bis 20.00 Uhr  
inkl. Empfangsgetränk, Vorsuppe,  
kalt-warmes Buffet und Nachspeisebuffet

**34,90 € pro Person**  
Getränke nach Verzehr

**Bitte reservieren Sie rechtzeitig!**

Inh. Susanne Olschewski	Im Kloster 15
Tel. 0 48 72 - 27 33	25557 H.-Hademarschen

## Fliesenlegermeister Christian Jürgens

**Fliesen-, Platten-, Mosaik und Natursteinverlegung**

**0172-9230238**  
**04872-9682453**

**Bundesstrasse 9**  
**25557 Gokels**

**fliesenjuergens@gmail.com**

**www.fliesen-juergens.com**

*Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir eine gemütliche Weihnachtszeit und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.*

*Familie Jürgens*

**Die Hademarscher Liedertafel von 1843 e.V.**

wünscht all seinen Sängern und Zuhörern eine besinnliche, aber vor allem eine gesunde Weihnachtszeit und ein schönes neues Jahr.

*Der Vorstand*

*Gegründet 1946*

## Tischlerei Wilhelm Piening

INH. BERND PIENING

**Glas. u. Schlüssel-Notdienst Einbruchschutz  
Insektenschutzgitter Fenster + Türen + Rollläden**

*Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten eine  
gesegnete Weihnachtszeit und einen  
glücklichen Start ins neue Jahr 2023!*

25557 Hanerau-Hademarschen · 0 48 72 / 25 21 · [www.tischlerei-piening.de](http://www.tischlerei-piening.de)

Oldenbüttel

# Angelfest vom SFV Oldenbüttel

Am 5. November 2022 wurde in Oldenbüttel im Gasthaus Gosch wieder das traditionelle Anglerfest mit Aalesen und Königswertung vom SFV Oldenbüttel gefeiert.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dirk Brammer kam es zunächst zur Siegerehrung der Jugendgruppe, da sicherte sich Matthis Czeka den Sieg in der Jahreswertung

vor Thees Struve und Max Fielitz. Eine besondere Überraschung für alle Jugendlichen war die Ausgabe der mit dem Vereinswappen bedruckten Pullis. Diese wurden von der Raiffeisenbank Hanerau- Hademarschen/ Todenbüttel gespendet. Einen großen Dank dafür! Dann folgte die Siegerehrung der Erwachsenen Angler. Hier wurde Dirk Brammer der Angerkönig, gefolgt von Sven Wendt und Stefan Kock. Nach dem Essen, wo sich die gut 120 Gäste zwischen dem traditionellen Aal, der Kombination aus Aal und Forelle und einem Schnitzelgericht entscheiden konnten, folgte der Losverkauf für die beliebte und reichhaltige Tombola. Abgerundet wurde das Fest durch die Musikgruppe Top Line, die schon viele Jahre zu diesem Fest geladen wird und das Publikum mit viel Spaß und Elan auf die Tanzfläche brachte. Alles in allem ein gelungener Abend.

Text/Bild: B. Wendt



Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00 oder mail@constabel-druck.de



**Bunsöh**

**Hartmut Frank**  
Steuerberater

**Kerstin Rühmann**  
Steuerberaterin

**Gunda Mohr**  
Steuerberaterin

**Julia Katharina Rühmann**  
Steuerberaterin

Eichstraße 2 • 25767 Bunsöh • Telefon: (0 48 35) 9 09 0  
Telefax: (0 48 35) 9 09 36 • E-mail: hartmut.frank@datevnet.de

**Heide**

**Volquard Volquardsen**  
Steuerberater

Heistedter Str. 19  
25746 Heide  
Telefon: (04 81) 8 50 37 00  
Telefax: (04 81) 8 50 37 06  
E-mail: volquard.volquardsen@datevnet.de

**Büsum**

**Dirk Thießen** **Eva-Maria Hinz**  
Steuerberater **Steuerberaterin**

Otto-Johannsen-Str. 86  
25761 Büsum  
Telefon: (0 48 34) 22 55  
Telefax: (0 48 34) 49 84  
E-mail: dirk.thießen@datevnet.de

**Berlin**

**Dipl.-Ök. Ines Rudolph**  
Steuerberaterin

Börnstraße 37 - 41  
13086 Berlin  
Telefon: (030) 927 941 10  
Telefax: (030) 927 941 22  
E-mail: kittendorf-berlin@datevnet.de

*Wir wünschen allen Mandanten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023*

## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Warten auf den Weihnachtsmann

Am Freitag, den 23. Dezember veranstaltet der „Verein für Kultur und Bildung in Hanerau-Hademarschen und Umgebung e.V.“ im Kulturzentrum in Hanerau-Hademarschen von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr einen bunten Nachmittag für Familien und Senioren.

Auf dem Programm stehen tolle Sketche vom TSV Vorwärts und Jugendtreffkindern unter der Leitung von „Manuela Wolgast“, dynamische Tanzvorführungen unter der Leitung von „Isla“ und Weihnachtskonzerte mit der „Liedertafel“, der „Wollmann-Family“ (Kinderliedermitmachmusik) und der Kinderband „Wolken Blitz“, die an diesem Tag ihren ersten Auftritt spielen und selbstkompo-

nierte Songs zu ihrem Besten geben. Eingeladen ist auch der Weihnachtsmann, der vielleicht das ein oder andere Geschenk für alle teilnehmenden braven Kinder in seinem Kartoffelsack schon vor Heiligabend mit dabei hat.

Die Vorfreude ist für alle Darsteller und Künstler groß. Die Vorbereitungen laufen bereits und es wird fleißig geübt. Für eine gute Planung und Durchführung freuen wir uns auf weitere Spenden (Weihnachtsgeschenkeinkauf) über folgenden Kontakt: 0173 6434895 (André Holling-Wollmann).

Es wird am Nachmittag selbst zur Planungssicherung keine Eintrittskasse geben, sodass die Karten

schon im Vorfeld bei „Stotz am Markt“ bis zum 17. Dezember gekauft werden können oder telefonisch über André Holling-Wollmann bestellt werden können. Vorverkaufspreis: nur 3 Euro. (maximal 100 Karten) Wir wünschen schon jetzt allen viel Spaß und eine schöne Weihnachtszeit.

Text: A. Holling-Wollmann



Malen können Sie streichen...

- ✓ FASSADEN
- ✓ BEKLEIDUNGEN  
an Haus, Schornstein,  
Gaube und Überstand

wetterfest - pflegeleicht - vom Profi

**ENGEL**   
DACHDECKEREI

04872 - 29 00  
www.Engel-Dach.de

Frohe Weihnachten und eine gute Fahrt ins Jahr 2023 wünschen

**Thorsten und Monique Sick  
sowie Mitarbeiter**

**star**  **Tankstelle**  
Thorsten Sick

Theodor-Storm-Str. 23a · 25557 Hanerau-Hademarschen · Fon (04872) 22 95

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und für  
2023 viel Glück und Gesundheit.

**Birte Brockmann  
und Mitarbeiter**

Taxi und Reisebüro · Blumenstr. 4 · Han.-Hademarschen

**Matthias Pfeiffer**  
Meisterbetrieb

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

**Heizung & Sanitär**

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

**kaldem**  **Innovative Lösungen für Ihr Unternehmen**  
TELEMETRIE Flüssiggassysteme für Diesel- und Benzinmotoren  
Traktor, LKW, Kleintransporter, Wohnmobil, Bus, PKW, Boot & andere

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich herzlich bei meinen Geschäftspartnern und Kunden bedanken.

Ich wünsche fröhliche Weihnachten und einen erfolgreichen Start ins kommende Jahr.

 **Dariusz Dembowski**

Tel. +49 4872 969 358 • info@kaldem.de • www.kaldem.de

Hanerau-Hademarschen

# Ultimativer Tipp für ein Familienweihnachtsgeschenk

Das große Weihnachtsfest naht: Der/ die eine steckt schon mitten in den Vorbereitungen und hat alles geplant. Der/die andere tut sich vielleicht noch schwer, das richtige Geschenk zu finden. Soll es für mein Kind noch ein

schon alles, ob ich mal vorschlagen soll, dass wir uns gegenseitig nichts schenken?

Gemeinsame Zeit verschenken ohne Konsum oder Medien -das wäre toll, aber wie und was? Der Sportverein

programm KogniFit spricht Erwachsene und Schulinder mit seinen spannenden Bewegungs- und Kopfaufgaben gleichermaßen an. Das Training geht über 12 Termine und ist bewusst samstags, damit es Eltern, Großeltern und Sportinteressierten möglich ist gemeinsam mit ihren Kindern, Enkeln oder mit Partner/Partnerin unter dem Motto „Quality Time“ gemeinsam sportliche Zeit zu verbringen.

Start ist der 07. Januar 2023, letzter Termin der 08.04.2023. Das Training findet samstags von 14 bis 15 Uhr in der Sporthalle des kommunalen Kindergartens/Kulturzentrums in Han.-Hademarschen statt. Kosten 10 € pro Erwachsenen, Kinder frei! Fragen und Anmeldungen über Imke Ott per mail imke.ott@tsv-hademarschen.de und Lisa Zemke familienzentrum@hanerau-hademarschen.de, Tel.: 04872-9142.

Das zertifizierte KogniFit Programm wird gefördert durch den Landes-sportverband (lsv-sh.de). Das Familienzentrum wird gefördert durch das Land Schleswig-Holstein.

Text/Bild: L. Zemke



Spielzeug sein, obwohl das Zimmer schon so voll ist? Würde sich mein Enkelkind freuen, wenn ich wieder „nur“ Kleidung schenke? Mein Partner hat

TSV Vorwärts bietet in Kooperation mit dem Familienzentrum Hanerau-Hademarschen einen tollen Kurs für Groß und Klein an! Das Kurspro-

**Weihnachten steht vor der Tür**

**Wir für Ihr Tier**  
**ZOOECK**  
-SH.de  
**Reitsport**  
**Heimtier-Boutique**

**Bei uns finden Sie viele Geschenkideen für den Reiter und ihr Heimtier.**

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnacht.

Tel. 0 48 72 - 12 21 • info@zooeck-sh.de • www.zooeck-sh.de

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**SOMMENSCHUTZ-SYSTEME**  
**Foltas**

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

**Diplom-Physikerin Eva Foltas**

- Markisen
- Rollläden
- Insektenschutz
- Garagentore

- Individuelle Lösungen
- Hochwertige Ausführung
- Ausstellung
- Montage / Kundendienst
- Kostenlose Beratung vor Ort

**Eva Foltas • 24816 Stafstedt**  
**Telefon 04875 - 424 • Fax 247**  
**eMail: h.foltas@t-online.de**  
**www.rolladenbau-foltas.de**



*All meinen Kunden wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

**Mobile Friseurin Heike Schröder**

25575 Beringstedt • Tel. 0 48 74 - 366 • Mobil 0 162 84 35 639



Hanerau-Hademarschen

# Besuch der 3. Klasse bei der FF Hademarschen

Am 24. November 2022 begrüßte der Amtsfachwart BEBA BM Steffen Gravert und OBM Klaus-Jürgen Rehse 17 Schüler und Schülerinnen der 3. Klasse der DGSTS Hanerau-Hademarschen und deren Klassenlehrerinnen Frau Rossdamm und Frau Maschke im Gerätehaus der FF Hademarschen. Nach einem kurzen Rundgang durch die „Funkbude“ und dem Umkleide-

bereich, ging es in die Fahrzeughalle. Kamerad Rehse zeigt den Schülern und Schülerinnen die verschiedene Fahrzeuge und deren Funktion. Als Anschauungsmodell fungierte der HLF 20, dort ging Kamerad Rehse näher in die Materie ein. Unter anderem konnten die Schüler und Schülerinnen mit der Hydraulischen Schere ein Stück Holz durchtrennen.



3. Klasse vor dem HLF 20



Nach ca 1 ½ Std. war leider die Zeit vorbei. BM Gravert und OBM hatten noch 2 Überraschungen vorbereitet: es wurden Turnbeutel mit Inhalt verteilt und anschließend wurden die Schüler und Schülerinnen zurück zur Schule mit dem HLF 20 gefahren.

Text/Bild: S. Gravert

## Die Hademarscher Pflegeprofis

Ihr Pflege- und Betreuungsdienst

wünschen eine besinnliche und friedliche Weihnachtszeit.



0 48 72

96 96 35

Beratung auch per Videotelefonie möglich.

[www.hademarscher-pflegeprofis.de](http://www.hademarscher-pflegeprofis.de)

Kaiserstr. 1 • 25557 Hanerau-Hademarschen

# Gesundheit im Stresstest

## Wie man ohne Beschwerden durch die festliche Zeit kommt

(djd). So schön Weihnachten auch ist, die festliche Zeit bringt doch einige Belastungen mit sich - ganz besonders für die Gesundheit. Geschenkajagd, Jahresabschlüsse und Feiertags-

Schlafprobleme. Wer nicht zur Ruhe kommt, kann dann beispielsweise mit einem Melatonin-Produkt das Einschlafen erleichtern. Das körpereigene Hormon wirkt natürlich und macht nicht

Dauermedikation - und sie einzulösen, da viele Arztpraxen bis ins neue Jahr hinein geschlossen haben.

Nicht zuletzt ist es wichtig, die Hausapotheke einmal durchzuchecken. Hier kann der Apotheker mit Rat und Tat zur Seite stehen. Enthalten sein sollte auf jeden Fall Verbandsmaterial, Desinfektionsmittel und Brandsalbe, denn die vielen Kerzen und Kochaktivitäten können

leicht zu kleinen Unfällen führen. Auch die üblichen Präparate gegen Erkältungen, Schmerzen und Fieber dürfen nicht fehlen. In Notfällen sollte man nicht lange zögern und bei Verdacht auf schwere Erkrankungen wie Herzinfarkt oder Schlaganfall den Notarzt rufen. Bei kleineren Zwischenfällen gibt es Hilfe in der nächsten Apotheke, die an den Feiertagen Notdienst hat.



vorbereitungen fordern die Kräfte. Weihnachtsmarktbesuche mit Glühwein und Würstchen, Plätzchengenuss sowie üppige Festmähler setzen den Verdauungsapparat unter Druck - und die winterlichen Temperaturen befördern die nächste Erkältungswelle. Ein echter Stresstest für Körper und Seele. Die Folge ist, dass ständig die Gedanken rotieren. Selbst in der Nacht überlegen wir, was noch alles zu erledigen ist. Das sorgt vermehrt für

abhängig. Aus Rücksicht auf Magen und Darm gilt es, beim Genießen nicht zu übertreiben. Glühwein, haufenweise Plätzchen und Braten rächen sich oft schnell - hier hilft etwas Mäßigung. Vorab können Magentropfen mit Bitterstoffen oft für bessere Verträglichkeit sorgen. Und wenn es doch einmal zu viel war, kann ein Mittel gegen Sodbrennen lindern. Denken sie vor dem Fest rechtzeitig an Rezepte für dringend benötigte Medikamente - Stichwort

*Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen*



**Elisabeth-Apotheke**  
**Wiebke Varga**  
 Bahnhofstraße 6  
 25767 Albersdorf  
 ☎ (0 48 35) 3 83

*Immer für Sie da - seit über 125 Jahren*



*Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen allen Kunden und Freunden eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.*

Gegründet 1896

[www.elisabeth-apo-albersdorf.de](http://www.elisabeth-apo-albersdorf.de)



**BERG-APOTHEKE**  
 INHABER: ULRICH GROTHE



*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

Am Markt 3 • 25560 Schenefeld • Telefon 0 48 92 - 346  
 Fax 0 48 92 - 16 56 • Mail: [info@bergapo.net](mailto:info@bergapo.net)

**Theodor-Storm-Apotheke**



Apotheker Dr. rer. nat. Eckart Niemöller  
 Theodor-Storm-Straße 9  
 25557 Hanerau-Hademarschen  
 Telefon 0 48 72 - 96 08 0 · Fax 0 48 72 - 96 08 86

*Ihr kompetenter Partner in allen Gesundheitsfragen*

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine gesegnete Weihnachtszeit und vor allem einen gesunden glücklichen Start ins neue Jahr.

**Familie Eckart Niemöller und Mitarbeiter**

*Wir wünschen all unseren Kunden eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**Broder Storm und das Team der Schimmelreiter-Apotheke**



Schimmelreiter-Apotheke  
 Im Kloster 17  
 25557 Hanerau-Hademarschen  
 Tel. 0 48 72 - 96 010






**BRUTKAMPAPOTHEKE**

**... UNSER SERVICE FÜR SIE ...**

Beratung und Antworten zu sämtlichen Arzneimittelfragen  
 Individueller Interaktionscheck und Medikationsmanagement  
 Naturheilkunde und Homöopathie • Ernährungsberatung • Beratung rund um Eltern und Kind  
 Verleih von elektrischen Milchpumpen  
 Anmessen von Kompressionsstrümpfen • Hilfsmittelversorgung

**Kostenloser Lieferservice**

*Frohe Weihnachten UND EIN GESUNDES, NEUES JAHR*

Ihr Apotheker Dr. Joachim Schrot mit dem Team der Brutkamp-Apotheke

Brutkamp-Apotheke · Bahnhofstraße 1 · 25767 Albersdorf · Tel. 04835/1081 · Fax 04835/355

Todenbüttel

# Mit einer Blutspende Patienten helfen!

Der DRK-Ortsverein Todenbüttel lädt ein zum alljährlichen Aderlass im Dezember. Das Blutspenden findet statt am 15. Dezember 2022 im Zeitfenster von 15.00 bis 19.00 Uhr, in der Aula der DGS Todenbüttel, Hauptstraße 41. Alle Spender werden gebeten, sich online anzumelden. Dadurch werden unnötige Wartezeiten vermieden. Jeder Erstspender erhält ein kleines Präsent als Anerkennung für seine Bereitschaft zur Blutspende. Erfreulicherweise sind die geltenden Hygienebestimmungen soweit gelockert worden, dass wir wieder zum gewohnten Imbiss zurückkehren können. Das Helferteam des Ortsvereins wird für das leibliche Wohl der Spender sorgen.

Ganz klar gilt beim Blutspenden das Motto „Jeder Tropfen zählt“. Generell werden Blutspenden aller Blutgruppen kontinuierlich benötigt, um die Patientenversorgung mit Blutpräparaten aller Blutgruppen lückenlos sicherzustellen. In Schleswig-Holstein und Hamburg werden täglich ca. 500 Blutspenden gebraucht, um den Bedarf zu decken. Wer zum Jahresausklang im Dezember eine Blutspende leistet, trägt zur Sicherung der Blutversorgung über die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel bei. Als Neuspender erhält man wenige Wochen nach der ersten Spende die Information über die eigene Blutgruppe.

Kennen sie ihre Blutgruppe? Null Rhesus negativ gilt als sogenannte Universalblutgruppe.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende

Deutsches Rotes Kreuz  
Schenke Leben  
Spende Blut!

Lina hat nur einen Wunsch: „GESUND WERDEN“  
Schenken Sie gerade in der Weihnachtszeit die Hoffnung auf Heilung und Gesundheit. Danke!

**TODENBÜTTTEL**  
**Do., 15. Dez.**  
**15.00 bis 19.00 Uhr**  
**Schule, Hauptstr. 41**  
Bitte reservieren Sie sich online einen Termin.

DRK-Blutspendedienst | Servicetelefon: 0800 11 949 11 | www.blutspende.de

am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der oder die Geimpfte wohlfühlt. Das Organisationsteam wünscht sich eine rege Teilnahme und freut sich ganz besonders auf jeden Erstspender.  
Text: D. Rohwer



6

**SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG**

**Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und Gesundheit für das neue Jahr 2023.**

**Familie Bernd Herbst**

**Bussardweg 18, 25557 Han.-Hademarschen**  
**Tel. 0 48 72 / 22 99**

**DIE FREUNDLICHE FAHRSCHULE**  
**FAHRSCHULE B. BÖHNKE WACKEN**

Telefon 0170 462 8564  
E-Mail info@fahrschule-boehnke.de  
www.fahrschule-boehnke.de

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!**

Mir ist das Herz so froh erschrocken,  
das ist die liebe Weihnachtszeit!  
Ich höre fern her Kirchenglocken  
mich lieblich heimatlich verlocken  
in märchenstille Herrlichkeit.  
Theodor Storm

*Wir wünschen eine friedliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr!*

**LAHN Stahlbau GmbH**  
Tel.: 0 48 72 / 24 66 · Fax: 21 98  
Olden Hop 3 · 25557 Hademarschen  
www.laehn-stahlbau.de

**ENTSPANNT WEIHNACHTSZEIT**

Vertrauensfrau  
» **Sabine Mehrens**  
Versicherungsfachfrau (IHK)  
wünscht  
» **schöne Festtage**

Im Kloster 1, 25557 Hanerau-Hademarschen  
Bergstr. 1, 24819 Todenbüttel  
» **04872 523**

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut!

[www.mehrens.itzehoer-vg.de](http://www.mehrens.itzehoer-vg.de)

Bendorf-Oersdorf

# Gnadenhochzeit Ehepaar Eichhorn



Am Montag den 7. November 2022 hat die Freiwillige Feuerwehr Bendorf-Oersdorf und der Musikzug Hademarschen die Gnadenhochzeit vom Ehrenwehrrührer Lothar Eichhorn begleitet. Das Ehepaar lernte sich 1951 auf dem Bauernball in Struves Gasthof kennen. Zur Gnadenhochzeit des Ehrenwehrrührers Lothar

Eichhorn, der in der Freiwilligen Feuerwehr Bendorf-Oersdorf von 1978 bis 1993 Wehrrührer war, haben die FFW Bendorf-Oersdorf und der Musikzug Hademarschen den Abend mit einem Fackellauf und einem kleinen Konzert abgerundet. Lothar Eichhorn war von 1954 bis 1995 im aktiven Dienst und ist dann in die Ehrenabteilung gewechselt. Zum Eh-

renwehrrührer wurde Lothar Vorbild. Wir, die Kameraden vom ehemaligen Bürgermeister Uwe Kock ernannt. Lothar hat sich in seiner aktiven Zeit immer für die Kameraden eingesetzt und ist auch noch heute für viele ein

der Freiwilligen Feuerwehr Bendorf-Oersdorf und der Hademarscher Musikzug, wünschen ihm alles Gute zur Gnadenhochzeit.

Text/Bild: Wenke/Eichhorn



Bekannt durch Langlebigkeit und aggressiven Schnitt



**ECHO**

Nur bei ECHO



Von der leichtesten Top-Handle bis zur größten Fallsäge begeistert das mühelose Startverhalten und die Zuverlässigkeit.

Bequeme Handhabung und sparsame, abgasarme Motoren sind weitere Vorteile.

Wir wünschen all unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



*Hans v. Pein GbR*

Inh. Oliver v. Pein, Kalteanlagenbauermeister u. Martin v. Pein

**STIGA**  
Fachhändler

Holstenstraße 18-20  
Telefon 04892/205

25560 Schenefeld  
Fax 04892/8114

**Frohe Weihnachten**

Trocken-/Akustikbau Seidel  
Matthias - Andrea - Jonathon  
Trocken-/ Akustikbau Seidel  
Mannhardtstr. 7 - 25557 Hanerau-Hademarschen

# Pilotprojekt SEP Mittelholstein, Mitteldithmarschen und Steinburg

Die dringend notwendige Sanierung der Sporthalle der Grund- und Gemeinschaftsschule Schenefeld ist eines der Ergebnisse, das jetzt in großer Runde vorgestellt wurde. Seit 2018 befasste sich eine Steuerungsgruppe der drei

Seit 2018 in der Steuerungsgruppe dabei ist der Kreistagsabgeordnete Martin Harders, Ekkehard Krull, 1. Vorsitzender KSV RD, Bastian Jacobsen Referent für Sport- und Vereinsentwicklung KSV RD, Maren Schümann 2. Vorsitzende KSV

bereich des INSPÖ. Zur Vorstellung des 316-Seiten starken Abschlussberichtes hatten die Sportverbände Vertreterinnen und Vertreter aus Politik, Ämtern, Verbänden, Vereinen, Schulen und Kindertagesstätten nach Hanerau-Hademarschen eingeladen. Sämtliche Ergebnisse des Sportentwicklungsplanes mündeten in Handlungsempfehlungen ein. Vorrangig, so das Resümee des Instituts, sollte für die drei Kreissportverbände die Einstellung eines sogenannten Sportkoordinierenden sein, der als Schnittstelle für alle an Sport, Bewegung und Gesundheit beteiligten Agierenden den Umsetzungsprozess der Sportentwicklungsplanung begleitet. Auch die Kooperation zwischen Schulen, Kindertagesstätten und Vereinen wird eine Aufgabe sein, um die sich auch verstärkt die Kreissportverbände kümmern werden. Dr. Thomas Liebsch-Dörschner, Vorstandsmitglied im Landessportverband, rief die beteiligten Sportverbände in seinem Redebeitrag dazu auf, diese Ergebnisse jetzt in die politischen Gremien zu tragen. Wichtig sei, so Liebsch-Dörschner, dass die Studie nicht „versandet“, sondern mit Leben und Ergebnissen gefüllt werde. Der komplette SEP ist auf der Internetseite des KSV zu sehen.



Kreissportverbände Steinburg, Dithmarschen und Rendsburg/Eckernförde mit einer kreisübergreifenden Sportentwicklungsplanung (SEP). Dies Leuchtturmprojekt wurde im Mai 2019 angestoßen und über drei Jahre hinweg wissenschaftlich durch das Potsdamer Institut für kommunale Sportentwicklungsplanung (INSPÖ) begleitet.

Steinburg und Hans-Jürgen von Hemm KSV Dithmarschen. Neben einer großangelegten Bevölkerungsbefragung in 38 Kommunen der Ämter Schenefeld, Mittelholstein und Mitteldithmarschen, gehörten auch Befragungen der ansässigen Schulen, Kitas und Vereine sowie die Erstellung eines Sportstättenkatasters zum Aufgaben-

Text/Bild: KSV RD-ECK

**Hans-Heinrich Holm**  
Land- & Hydrauliktechnik

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest sowie Erfolg im neuen Jahr!

Dorfstraße 56 · 25557 Beldorf  
Tel. 04872 / 3523 · Mobil 0172 / 8521890

**Doris Parge**  
Gesundheitsberaterin & Fitnesstrainerin

Frohe Weihnachten und ein glückliches gesundes neues Jahr!

Anmeldung und weitere Informationen  
Tel.: 04872 505 306 • Mobil: 0160-3145181 • www.doris-parge.com

**Carsten Hansen Lütjenwestedt** seit 1887  
Maler- und Lackiermeister

Wir schaffen Wohlbehagen durch Farbe!

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Abstedt 6 · 25585 Lütjenwestedt · Tel. 04872/2618 · Mobil 0172/567795  
Email malermeister.hansen@gmx.de · www.maler-hansen.com

17 Jahre  
www.Dj-Kfz.de  
**MEISTERBETRIEB**

**Detlef Jäger**  
Ihr Kfz-Meisterbetrieb für PKW und Transporter

Ich wünsche allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Danke für das entgegengebrachte Vertrauen.

Der Betrieb ist auch zwischen den Tagen geöffnet.

Mannhardtstraße 4 · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel. 0 48 72 969 969 · Fax 0 48 72 969 885 · E-Mail info@dj-kfz.de

## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Making of: Mamasté – Yoga für Mamas

Im Kursangebot „Babytreff“ des Familienzentrums Hanerau-Hademarschen in Kooperation mit der Kirchengemeinde wird im Rahmen des monatlichen Ex-



pertenbesuchs Yogalehrerin Anja Rexhausen begrüßt. Sie gestaltet eine Stunde für die Teilnehmer:innen mit ihren Babies, mit dem Ziel Entspannung im stressigen Alltag zu erlangen, Stärke und innere Energie aufzutanken und ganz nebenbei noch wichtige rückbildende Übungen durchzuführen. Die Gruppe und Anja selbst sind begeistert von der Wirkung der gemeinsamen „Schnupperstunde“. Gleichzeitig beginnt eine rege Diskussion darüber, dass es aktuell sehr schwierig sei, überhaupt einen Platz in einem Rückbildungskurs zu bekommen

und dann oft weite Fahrwege auf sich genommen werden müssten.

Wir (Familienzentrum, Kirchengemeinde und Anja Rexhausen) haben darüber nachgedacht, uns zusammen gesetzt und geplant... Wir freuen uns sehr dich und dein Baby einladen zu können, dass wohnortnahe Kursangebot Mamasté wahrzunehmen! Jeden Donnerstag 9.30 – 10:30Uhr im Ev. Gemeindehaus Probst-Treplin-Weg 6 in Hanerau-Hademarschen mit Anja Rexhausen. 10€ pro Termin, 10 er- Karte in 12 Wochen einlösbar, Ermäßigung möglich, Baby willkommen! Anmeldung und Fragen über familienzentrum@hanerau-hademarschen.de oder anja.rexhausen@t-online.de  
Text/Bild: L. Zemke

**Der nächste Sturm kommt bestimmt...**

- ✓ DACH-CHECK
- ✓ REPARATUREN

**ENGEL**  
DACHDECKEREI

**04872 - 29 00**  
[www.Engel-Dach.de](http://www.Engel-Dach.de)

*Wir wünschen  
gemütlich warme  
Weihnachten*

**LAJ** Familie Lass und Mitarbeiter

**H.O. HOLST**  
FARBEN TAPETEN BODENBELÄGE

Güterstraße 14 (neben REWE)  
24594 Hohenwestedt  
Tel. 04871 / 21 99 · Fax 04871 / 41 17  
[www.holst-hohenwestedt.de](http://www.holst-hohenwestedt.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr,  
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Wir wünschen allen Kunden, Freunden, Bekannten, Gesundheit und ein schönes besinnliches Weihnachtsfest und bedanken uns für 38 Jahre Vertrauen und Treue!

Am 30.12.22 & 31.12.22 bleibt unser Geschäft wegen Inventur geschlossen.

Vinyl- Designbeläge, CV- und Teppichboden, Laminat, Kork, Parkett, Fußmatten und Sauberlauf, Plissee und Sonnenschutz, Gardinenstangen, Farbmischmaschine, Farben, Holzschutz, Tapeten, Malerbedarf.

RAIMER KOCK

Landhandel und Lohnunternehmen

**Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



Dreschen



Verkauf von Silofolie und Zubehör



Landhandel, alles für Land und Leute

Lohmühle 6 · 25557 Bendorf  
Mobil 0 172 88 70 678 · [raimer.kock@web.de](mailto:raimer.kock@web.de)



Wir wünschen unseren Mitgliedern

frohe Weihnachtstage und zum Jahreswechsel alles Gute!

Beratungsstelle: **Dörte Pitzke**

Marschring 12  
25557 Bendorf  
Telefon (04872) 959753  
E-Mail [doerte.pitzke@vlh.de](mailto:doerte.pitzke@vlh.de)




[www.vlh.de](http://www.vlh.de)
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Hanerau-Hademarschen/Gokels

# Friedhofffinanzierung gesichert

Kirche und Kommunen einigen sich über die Finanzierung der Friedhöfe in Hademarschen und Gokels. Friedhöfe können in der heutigen Zeit

kaum noch wirtschaftlich geführt werden. Große, platzintensive Familienbegräbnisse kommen aus der Mode, auch die Zahl der Erdbestattungen sinkt

immer weiter, der Anteil an Urnenbegräbnissen hingegen wächst. Das führt dazu, dass die Einnahmen weniger werden. Da der Pflegeaufwand auf Friedhöfen aber nicht geringer wird, sinken die Kosten nicht im gleichen Rahmen. Eine Stilllegung von Friedhofsflächen darf beispielsweise erst nach 50 Jahren zu einer Schließung des Geländeteils führen. Auch sind es immer nur einzelne Plätze, die frei werden. Das so entstehende Defizit lässt sich nicht über die Friedhofsgebühren auffangen. Kirchensteuermittel dürfen nicht für diesen Arbeitsbereich verwendet werden. Da das Begräbniswesen eine kommunale Aufgabe ist, die von der Kirche bisher in Eigenregie übernommen wurde, werden vielerorts Vereinbarungen zur Defizitübernahme seitens der Kommunen getroffen. So nun auch in Hademarschen, damit die Friedhöfe in Hademarschen und Gokels auch künftig als Orte der Trauer und Besinnung erhalten bleiben.



Nach langen Verhandlungen trafen sich nun die Bürgermeister der zur Kirchengemeinde Hademarschen gehörigen Kommunen, Pastor Engelkes-Krückmann und sein Stellvertreter im Vorsitz des Kirchengemeinderats, Patrick Ulka um einen Finanzierungsvertrag für die Friedhöfe in Hademarschen und Gokels zu unterzeichnen.

Text/Bild: A. Engelkes-Krückmann

**REGIONAL. PERSÖNLICH.**

**Ihr Hausverkauf in den besten Händen.**

Robert-Mario Hirschmann, Immobilienberater      Mathias Schlichting, Immobilienberater

## Danke für 2022!

**Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit auch in 2023. Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr alles Gute und vor allem Gesundheit.**

☎ 04331 595 - 9111

✉ [s-immobilien@spk-mittelholstein.de](mailto:s-immobilien@spk-mittelholstein.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Sparkasse  
Mittelholstein AG

## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Anglerball des ASV Hademarschen e.V.

Nach langer Corona-Pause war der diesjährige Anglerball des ASV Hademarschen e.V. ein großer Erfolg und mit 70 Gästen sehr gut besucht.

Die Stimmung war vom Beginn der Veranstaltung um 19.00 Uhr bis zum Ende

Tim Sebastian Lüdecke geehrt sowie der Zweitplatzierte Timo Eggerts und Drittplatzierte Bernd Lüdecke. Im Anschluss waren Spaß und Tanz angesagt.

Der Anglerverein bedankt sich bei allen, die an diesem Fest mitgewirkt haben und



um 3.00 Uhr hervorragend, ebenso wie das Essen vom Hademarscher Hof. Nach dem kurzen offiziellen Teil der Veranstaltung, der Begrüßung der Gäste und dem Ehrengast Rolf Martin Niemöller, wurde das Buffet eröffnet. Anschließend wurde der diesjährige Angelkönig

für einen gelungenen Abend sorgten. Ein weiterer Dank gilt allen, die mit ihren Spenden für die Tombola unterstützt haben sowie dem Hademarscher Hof und dessen Personal, die unermüdliche für die Bedienung und unser Wohlbefinden sorgten.

Text/Bild:: B. Deussing



7



**MASSAGE  
KRANKENGYMNASTIK  
OSTEOPATHIE (BAO)**

Heiko Bußmann  
Westerstraße 43  
25557 Hanerau-Hademarschen  
**Telefon 0 48 72 / 12 12**

*Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!*

**Allen Kunden und Geschäftsfreunden  
eine frohe Weihnacht, viel Glück und  
Erfolg im neuen Jahr!**

**Familie Stotz und Mitarbeiter**

**Stotz am Markt**   
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.

Inh. Henrike Stotz · Telefon 0 48 72 / 23 39  
[www.stotzammarkt.de](http://www.stotzammarkt.de) · [info@stotzammarkt.de](mailto:info@stotzammarkt.de)



**Dörpskrog Lütjenwestedt**

Allen Gästen, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr. Familie Ruge

Schulstraße 12 \* 25585 Lütjenwestedt \* Tel. 04872/3198

Wir sagen Danke für das Jahr 2022  
und wünschen allen Menschen  
ein gesundes und entspanntes Jahr 2023.

**Familie Jörg Dirks**

Sanitärinstallation · Klempnerei · Heizungsbau  
Mannhardtstraße 60 · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel. 04872 2615 · Fax 3899 · [www.haustechnik-dirks.de](http://www.haustechnik-dirks.de)

**Jürgen Ramcke**

Inh. Christian Henke

Wir wünschen besinnliche  
Stunden zum Weihnachtsfest,  
viel Glück, Gesundheit und  
Erfolg zum Jahreswechsel,  
verbunden mit Dank für die  
gute Zusammenarbeit!



Wir machen Betriebsferien ab 23. Dezember 2022  
bis einschließlich 8. Januar 2023. Notdienst ist eingerichtet.

Theodor-Storm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · [www.ramcke-heizung.de](http://www.ramcke-heizung.de)



Hohenwestedt

## Gelungener Auftakt zum ersten Ehrenamtstag

Am 05. Dezember, dem internationalen Tag des Ehrenamtes, sind knapp 130 Ehrenamtliche aus über 40 Vereinen der Einladung der Gemeinde Hohenwestedt ins Forum gefolgt. Nach ein paar allgemeinen Worten zum Thema Ehrenamt bedankte sich Bürgermeister Herr Butenschön gebührend, bezüglich der ehrenamtlichen Tätigkeiten, bei allen Anwesenden für ihre erbrachte Arbeit und Leistung, die gerade in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich ist. Anschließend stellte die Kulturkoordinatorin Janine Wachlin die Ehrenamtskarte vor und zusätzlich machte sie Werbung für einen gemeinsamen Terminplan, damit es zukünftig innerhalb der Gemeinde nicht zu so vielen Über-

schnedungen von Veranstaltungen der Vereine, Verbände und Organisationen kommt. Wer in den E-Mail-Verteiler aufgenommen werden möchte, kann sich gerne an Janine Wachlin in der Volkshochschule (04871/499646 oder [j.wachlin@vhs-hohenwestedt](mailto:j.wachlin@vhs-hohenwestedt)) wenden. Die Übersicht ist in Kürze auf der Homepage der Gemeinde Hohenwestedt auf der Startseite unter Aktuelles hinterlegt. Weiter wurde der Abend vom DLRG gefüllt. Der noch recht junge Verein, mit ihrem Vorsitzenden Christopher Schmidt, stellte den DLRG zuerst im Allgemeinen vor und anschließend berichtete Christopher Schmidt wie es zu der Gründung kam, was sie in den letzten Monaten auf die Beine gestellt haben,

untermalt mit eine paar Eindrücken aus dem letzten Jahr. Bevor es zu einem kleinen Imbiss überging, stellte sich noch Nadine Helpenstein vor. Sie ist seit November als Seniorenlotse, ein Projekt des Pflegestützpunktes des Kreises, in ihrem Amt tätig. Weitere Informationen zu diesem Projekt wird es noch gesondert geben. Danach wurde ausgiebig geplaudert und sich ausgetauscht und wie ich mitbekommen habe, sind einige Ideen entstanden und es wurden gemeinsame Pläne für das kommende Jahr geschmiedet. Somit war die Veranstaltung ein voller Erfolg und der erste Schritt für hoffentlich viele Kooperationen ist getan.

Text/Bild: J. Wachlin





**Heiße Kiste**

**Tel. 04872 3692**

Lieferservice für gutes Essen.  
Immer frisch, gesund und lecker.

Propst-Treplin-Weg 2  
25557 Hanerau-Hademarschen



**Wir wünschen allen Kunden ein gesundes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!**

**Wir sind gewohnt für Sie da, auch an den Feiertagen.**



**Thomas Elvers**  
Rechtsanwalt und Notar  
(Amtsitz als Notar in Ahrensburg)  
Fachanwalt für Strafrecht und Agrarrecht



**KANZLEI**  
*am Landweg*

Tel. 04872/9682962  
[info@kanzlei-am-landweg.de](mailto:info@kanzlei-am-landweg.de)  
[www.kanzlei-am-landweg.de](http://www.kanzlei-am-landweg.de)

*Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Mandanten ein frohes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches Jahr 2023.*

Versicherungsrecht · Zivilrecht · Verteidigung in Strafsachen und Ordnungswidrigkeiten · Landwirtschaftsrecht · Erbrecht

Mannhardtstraße 15a · 25557 Hanerau-Hademarschen



**ZIMMEREI BÖSEL**

**Mirco Bösel**

*Wir bedanken uns für das erwiesene Vertrauen und stehen Ihnen weiterhin mit bestem Service zur Verfügung.*

*Allen unseren Kunden wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.*

Telefon: 04874 / 900 100

[mircoboesel@web.de](mailto:mircoboesel@web.de)

Mobil: 0151 / 112 17 001

[www.zimmerei-boesel.com](http://www.zimmerei-boesel.com)

**Zimmerei Bösel • Wettersberg 4 • 24819 Haale**

## Lokales

Hanerau-Hademarschen

# Wir möchten Danke sagen,

für Ihre Unterstützung unseres Hademarscher Tisches im nun zu Ende gehenden Jahr 2022.

Ein Jahr, welches auch für uns durch den Ukraine-Krieg und seine Folgen gekennzeichnet war.

Wir wünschen Ihnen, Ihren Familien und Mitarbeitern

ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem Gesundheit und Kraft für die Herausforderungen im kommenden Jahr.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Die Helfer/innen  
des Hademarscher Tisches*

Hanerau-Hademarschen

# Neue Trikots für Damen Volleyball Mannschaft

Im November durften sich die Damen der Volleyball Mannschaft TSV Vorwärts über neue Trikots freuen. Diese wurden von der Firma Kaldem ATS GmbH gesponsert und vor einem Heimspiel offiziell übergeben.

Die Damen Volleyball Mannschaft des TSV Vorwärts besteht aus den T-Devils aus

Hanerau-Hademarschen und den Hornets aus Itzehoe. Die beiden Mannschaften kooperieren und treten gemeinsam unter dem Namen des TSV Vorwärts an. Trainiert wird zweimal die Woche in Itzehoe und Hanerau-Hademarschen. Zurzeit belegt das Team den 2. Platz in der Tabelle der Landesliga. *Bild: D. Dembowski*



## WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

auf dem Hof Holzfuß in Aasbüttel

Ab sofort täglich von 9.00 – 17.00 Uhr

Weihnachtsbaum aussuchen oder auf dem Feld selbst sägen

Genießen Sie eine weihnachtliche Atmosphäre und lassen Sie sich von der großen Auswahl an Weihnachtsbäumen verzaubern. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit!

**Hof Holzfuß**  
Weihnachtsbäume, Tannengrün und mehr

Dorfstraße 57  
25560 Aasbüttel

www.hof-holzfuess.de

Telefon: 04892/536  
oder 0157-89 05 1158

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen gesunden neuen Start ins Jahr 2023.

Viehhandlung Bruhn GbR  
Dirk Bruhn und Carsten Bruhn  
Oldenburg

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und leckeres Weihnachtsfest sowie ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr!

**THIESSEN**  
STEINOFENBÄCKEREI

Ihr Bäckerei Team  
Bleiben Sie hungrig!

Pssst ... Der Weihnachtsmann kommt am 24. Dezember bei uns vorbei

Hendrik Niemöller · Tel. 0 48 72 - 23 56 · baecerei-thiessen@t-online.de · Kaiserstraße 35 · 25557 H.-Hademarschen

Wir wünschen all unseren Freunden, Geschäftspartnern und Mitbewerbern, aber im Besonderen unseren treuen und neuen Kunden ein wundervolles und harmonisches Weihnachtsfest und einen entspannten Rutsch in ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2023!

Stefan Kelterborn und Team

Seit fast 25 Jahren  
erfolgreich in Ihrer Nähe!

Telefon  
0 48 72 / 94 27 91

Kompetenter Service und Fachberatung aus einer Hand!

**hundkatze - tierbetreuung**

Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme

**Vor-Ortbetreuung:** Ausführen, Füttern etc. · **Tagesbetreuung:** morgens abgeben, abends abholen · **Pensionsaufnahme:** Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, Tobe- und Übungsstunden · **Kein Zwinger**

Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82  
www.hundkatze-tierbetreuung.de

Ich wünsche all meinen Kunden besinnliche Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr.

**Esther Moldenhauer**

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9<sup>00</sup> bis 16<sup>00</sup> Uhr  
Sa. und nach 16<sup>00</sup> Uhr nur nach Vereinbarung

Tel. 04872 - 6079671 • Blumenstraße 15 • 25557 Gokels

Todenbüttel

# Neue Aufwärmshirts für die SG



Wir bedanken uns bei Dennis Heuck Automobile für die neuen Aufwärmshirts. Wir, die SG GWT/MTSV sind seit 2016 eine Spielgemeinschaft aus den umliegenden Vereinen TSV Lütjenwestedt, GW Todenbüttel und MTSV Hohenwestedt. Wir trainieren jeden Dienstag und Mittwoch um 19 Uhr abwechselnd in Hohenwestedt und Todenbüttel. Wenn du 16 Jahre alt bist und auch Lust auf Fußball hast, dann kannst du dich gerne bei unserem Trainer Ole Rösch Tel.+491739135150 oder auf unseren Social Media Kanälen melden. *Text/Bild:M. Fabian-Ihfe*

## AWR Appfall – Alles auf einen Blick!

Anzeige

Die kostenlose Abfall-App\* der AWR fürs Smartphone macht Ihr Leben ein Stück einfacher: Überall, zu jederzeit und immer zuverlässig auf dem neuesten Stand sein! Neben allen wichtigen Informationen rund um die Entsorgung liefert die App vor allem Bequemlichkeiten: Terminerinnerungen, Störungsmeldungen, Navigation zu den wichtigsten Adressen und viele weitere nützliche Funktionen, wie das Abfall-ABC und Infos zur Weihnachtsbaumsammlung. Mit Ihrem täglichen Begleiter samt AWR Abfall-App verpassen Sie nie wieder die Leerung einer Abfalltonne, denn die intelligente App erinnert Sie an alle für Sie relevanten Abfuhrtermine. Liegt eine aktuelle Störungsmeldung vor, können Sie ganz bequem per Push-Benachrichtigung informiert werden. Neben der Terminerinnerung oder der Navigation zum nächsten Glascontainer, beantwortet Ihnen das Abfall-ABC selbst die kniffligsten Entsorgungsfragen. Holen Sie sich noch heute die kostenlose AWR Appfall und haben Sie das komplette Wissen rund um das Thema Abfall und Abfuhrsystem in Ihrer Hosentasche!

\*Die App ist für die Betriebssysteme Android und Apple IOS verfügbar und in allen gängigen App-Stores erhältlich. Mehr auf [www.awr.de](http://www.awr.de). *Text: Bohl*

seit 15 Jahren  
**Schilder · Stempel · Pokale ONKEL JOCHEN**  
 in Hanerau-Hademarschen

**10 % auf alles bis Weihnachten**

Tassen - Kissen - T-Shirts - Schneekugeln und mehr  
**Neu:** Sicherheitsstempel und SOS-Notfallanhänger

**Ich wünsche allen eine friedliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!**

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 8.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Bussardweg 38c · 25557 Hanerau-Hademarschen  
 Tel.: (0 48 72) 96 87 92 · Fax (0 48 72) 96 87 93 · E-Mail: [joachim-h-ritter@web.de](mailto:joachim-h-ritter@web.de)

## Lokales

Hohenwestedt

# Phänomenta und Nimm's mit Börse

Nach vielen krankheitsbedingten Absagen fuhr die VHS 60+ in einer kleinen, überschaubaren Gruppe in das Mitmach-Museum Phänomenta nach Flensburg.

obachtet werden. Was dann passiert, ist immer wieder neu, überraschend oder komisch, so dass alle bestimmt noch etwas dazugelernt haben.



Nach einer kleinen Einführung vor Ort konnten sich die Teilnehmer umsehen und diverse Sachen ausprobieren. Es ging sozusagen auf eine Entdeckungsreise, spannende Phänomene aus Naturwissenschaft und Technik warteten auf die Gruppe. Rund 170 Experimente ge-

Am vergangenen Samstag hatte die „Nimm's mit Börse“ in der Volkshochschule ihre Pforten geöffnet. Es waren wieder viele, gut erhaltene Dinge abgegeben worden, die auch zahlreich einen neuen Besitzer gefunden haben. Die Sachen konnten kostenlos mitge-

gelohnt. Zusammen mit dem Sparschwein aus der Bücherei, denn dort ist ganzjährig ein kleines „Nimm's mit Regal“ aufgebaut, ist die beachtliche Summe von 175,19 Euro zusammen gekommen. Die Spende wurde in dieser Woche an die Hohenwestedter Tafel übergeben. An dieser Stelle möchte ich mich auch nochmal bei den zahlreichen Gönnern bedanken, denn ohne sie wäre die

Nimm's mit Börse gar nicht möglich. Der nächste Termin ist am Samstag, den 11. Februar 2023. Es können wieder gut erhaltene Sachen bei Janine Wachlin in der Volkshochschule nach Absprache, Tel. 04871/499646, abgegeben werden. Als Anhaltspunkt, die Sachen müssen in eine handelsübliche Klappbox passen und Kleidung wird nicht angenommen..

Text/Bild: J. Wachlin

**Happy air**

Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins neue Jahr!

Inh. Svenja Hansen · Telefon 0 48 72 - 50 55 82  
Im Kloster 10 · 25557 Hanerau-Hademarschen

**J.W. STOTZ**

**J.W. Stotz e.K. gegr. 1864**  
Lagerhaltung · Landhandel  
0 48 72 / 23 17 · jwstotz@jwstotz.de

Wir wünschen allen frohe Weihnachten!  
Inga und Burkhard

**Physiotherapie**

Krankengymnastik Massage  
Lymphdrainage Hausbesuche

**Physiotherapie Rehberg**  
0 48 72 - 94 28 28

Wir wünschen unseren Patienten eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches Jahr 2023!

Norderstraße 2  
25557 Hanerau-Hademarschen

**team baucenter** Tellingstedt  
bau · energie

**WIR LIEFERN DIE BAUSTOFFE!**

- BAUEN
- SANIEREN
- MODERNISIEREN

team baucenter GmbH & Co. KG | Südermühle 1 | Tellingstedt | Tel. 04838 7854-0

Wir machen's möglich!

[www.team.de](http://www.team.de)



ben Antworten und stellen Fragen. Dafür müssen die Sachen in der Ausstellung berührt, in Bewegung gesetzt oder einfach nur be-

nommen werden. Es war ein Sparschwein aufgestellt und wer mochte, durfte gerne einen kleinen Obolus hineinstecken. Und das hat sich

Hohenwestedt

# Kalender – Ausstellung – Eiskuchen

Der Kalender 2023 des Museumsvereins Hohenwestedt e.V. mit dem Titel „Hohenwestedt aus Künstlersicht“ wird Sie begeistern. Er zeigt



Hohenwestedter Ansichten – gemalt von verschiedenen Künstlern. Einige Originale waren auch in der letzten Museums-Ausstellung „Bilder und Gemälde“ zu sehen. Zu einem Preis von 12,00 Euro kann er bei Olaf Kröger (Edeka-Markt) und im Heimatmuseum erworben werden. Vielleicht ein

schönes Mitbringsel oder Geschenk? Auf jeden Fall ein farbenfroher Begleiter für das kommende Jahr. Noch bis Ende Januar 2023 läuft unsere neue und interessante Ausstellung im Museum. Unter dem Motto „Büroarbeit im Wandel der Zeit“ wird die Entwicklung vom Schreiben mit Federkiel bis zur Schreibmaschine anhand von entsprechenden Exponaten gezeigt. Ein echter Hingucker ist ein Fernschreiber mit Lochstreifen. Auch Dokumente, Formulare, Kassenbücher und Rechenmaschinen aus dem Büroalltag im Zeitablauf sind zu bestaunen. Zusätzlich zu den Öffnungszeiten des Museums donnerstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr sind auch individuelle Führungen möglich. Diese können bei Herrn Wohlers (04871-2400) oder bei Frau Rockenbach-Freitag (04871-763580) angemeldet werden. Und wie letztes Jahr können ab dem 1.



Advent von den Besuchern wieder leckere Eiskuchen – auch Neujährchen oder Hippengebäck genannt – verkostet werden. *Text/Bild: I. Köbke*

*Verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das mir entgegengebrachte Vertrauen, wünsche ich eine schöne Weihnachtszeit, ein frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr! Ich freue mich auf ein gemeinsames 2023!*

*Sonja Sievers*

VAV GMBH -  
VERSICHERUNGSMAKLERIN

Mannhardtstraße 10  
25557 Hanerau-Hademarschen  
Tel.: 0 48 72 - 487  
E-Mail: s.sievers@haase-maklergruppe.de



9

## IT-Service Peters

Thomas Peters

Im Kloster 7  
25557 Hanerau-Hademarschen

Tel.: 04872 - 505420  
Handy: 0162 - 7524843  
E-Mail: info@peters-it24.de

Beratung & Verkauf von Unterhaltungselektronik  
Webdesign  
Virenschutz  
Videoüberwachung  
Softwareinstallationen

Computerreparaturen & Service  
Datenrettung & Datensicherung  
Handyreparaturen  
Netzwerk & Internet

Website: [www.peters-it24.de](http://www.peters-it24.de)

*Liebe Kunden: Für das entgegengebrachte Vertrauen 2022 möchten wir, das Team vom IT-Service Peters uns herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023! Bleiben Sie gesund!*



## FLIESENVERLEGUNG

Maurice Wulsten

- ◆ VINYL- & LAMINATVERLEGUNG
- ◆ BADMODERNISIERUNG
- ◆ TERRASSENBAU
- ◆ FUSSBODENSANIERUNG

*Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!*



Landweg 40 . 25557 Hanerau-Hademarschen  
Mobil: 01 73 / 87 50 350  
E-Mail: info@fliesenleger-wulsten.de

[www.fliesenleger-wulsten.de](http://www.fliesenleger-wulsten.de)

# Empfehlung für den Gabentisch



Elke Heidenreich  
Ihr glücklichen Augen  
Kurze Geschichten zu weiten Reisen  
250 Seiten, Hanser Verlag € 26,00

Soeben erschienen ist ein Buch von Elke Heidenreich, in dem sie von ihren Erleb-

## Literatur Bistro Lesenswert

nissen auf ihren Reisen erzählt. Sie war schon auf allen Kontinenten unterwegs und schildert lebendig und unterhaltsam zum Beispiel vom Leben in Beirut (im Libanon gibt es keine Fahrschulen), hohen Wellengang auf Clare Island, über die seltsamen Namen der Gewässer in Neuseeland (Doubtful Sound), und Lisabons Kirschnaps, der gegen jede Krankheit von Leib und Seele helfen soll. Eine Empfehlung für alle, die gerne reisen, und wenn es nur mit dem Finger auf der Landkarte ist.

Text: ???

Wir bedanken uns bei allen Kunden und Freunden unseres Hauses für das Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das bevorstehende Jahr 2023!



Im Kloster 4 · 25557 Hanerau-Hademarschen · ☎ 04872 2400 · www.modehaus-holst.de

**Der Sozialverband Hanerau-Hademarschen** wünscht allen Mitgliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund, auf ein baldiges Wiedersehen.

Brigitte Marth/Vorsitzende



**Elektro - Klaas**  
Elektrotechnik GmbH  
Albersdorferfeld 1, 25767 Albersdorf  
Tel. 0 48 35 - 13 30

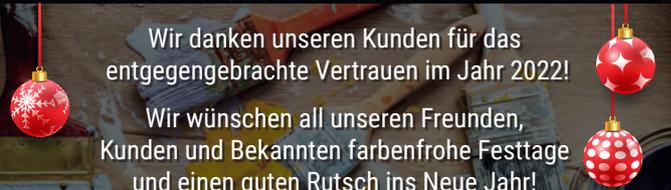
Wir wünschen  
*frohe Weihnachten*  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr 2023!



**GERO PETERS**  
MALERFACHBETRIEB | INNENARCHITEKTUR | INNENAUSBAU

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2022!  
Wir wünschen all unseren Freunden, Kunden und Bekannten farbenfrohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

TEL.: 04872 / 1006 | WWW.GERO-PETERS.DE




## Bescherung ist einfach.

Wenn man einen Partner an seiner Seite hat, der die passende Lösung für alle finanziellen Fragen findet.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Mittelholstein AG

# AktivRegion Mittelholstein vergibt auch im Jahr 2023 großes Geld für kleine Projekte

Auch im Jahr 2023 freut sich die AktivRegion Mittelholstein wieder auf kreative Projekte von Kommunen, Vereinen, Verbänden, Kirchengemeinden und Privatpersonen, die unsere Region lebenswert gestalten wollen. Es werden erneut 200.000 Euro für Projekte ausgeschüttet. Das Geld kommt vom Bund und den Kommunen der Region. Die Förderquote beträgt 80%. Anträge können ab sofort in der Geschäftsstelle der AktivRegion Mittelholstein eingereicht werden. Bewerbungsfrist ist der 31. Januar 2023, 12 Uhr. Grundsätzlich werden Projekte mit einem Investitionswert bis maximal 20.000 Euro brutto unterstützt. Der Mindestzuschuss für private und öffentliche Vorhaben liegt bei 3.000 Euro. Die Projektumsetzung darf bei Antragseinsreichung noch nicht begonnen haben. Zuwendungsbescheide werden im März 2023 erwartet, sodass die Projekte im Sommer 2023 umgesetzt und bis Herbst 2023 abgerechnet werden können. Mithilfe des Regionalbudgets konnten in den vergangenen drei Jahren bereits 53 Projekte gefördert werden. Dazu zählen beispielsweise die Anschaffung von Verkaufsautomaten, der Aufbau von Outdoor-Fitnessgeräten, die Gestaltung

von Dorfplätzen, die Aufwertung von Spielplätzen oder der Erwerb von technischer Ausstattung. Förderfähig sind:

- Die Gestaltung von dörflichen Plätzen, Straßen, Wegen, Freiflächen
- Die Gestaltung von öffentlich zugänglichen Gebäuden inkl. Garten- und Hofflächen
- Das Schaffen und Verbessern von Freizeit- und Naherholungseinrichtungen
- Entwicklung ländlicher Infrastruktur zur Erschließung der landwirtschaftlichen und touristischen Potenziale
- Investitionen von Kleinunternehmen
- Das Schaffen und Verbessern lokaler Basiseinrichtungen
- Digitalisierungsprojekte

Nicht förderfähig sind Personalleistungen, Investitionen in unternehmerisch oder privat genutzten Wohnraum, laufender Betrieb und Unterhaltung, reine Ersatzmaßnahmen, Leistungen der öffentlichen Verwaltung, Einzelbetriebliche Beratung, Flächen- und tierbezogene Vorhaben, Bau- und Erschließungs-Vorhaben in Neubau-, Gewerbe- und Industriegebieten sowie Planungsarbeiten, die gesetzlich vorgeschrieben sind.

Neben dem Regionalbudget bietet die AktivRegion fortlaufend weitere Fördermöglichkeiten auch für größere investive Projekte sowie Anschubfinanzierungen von Personal oder Marketingmaßnahmen an, die zur Stärkung der Region beitragen. Diese Förderung erfolgt aus dem europäischen Förderfonds ELER. Alle Details zur Förderung, Antragsunterlagen sowie Projektbeispiele der letzten Jahre finden Interessierte auf [www.ar-mittelholstein.de/](http://www.ar-mittelholstein.de/) Regionalbudget. Öffentliche und private Interessenten mit Projektideen können sich jederzeit an die Geschäftsstelle der AktivRegion Mittelholstein für eine Beratung wenden (Tel.: 04322 – 55 60 210, E-Mail: [info@ar-mittelholstein.de](mailto:info@ar-mittelholstein.de)).

### Kontakt für Rückfragen

LAG AktivRegion Mittelholstein e.V.  
 Birte Carstens-Hennings  
 04322 – 55 60 210  
[info@ar-mittelholstein.de](mailto:info@ar-mittelholstein.de)  
[www.ar-mittelholstein.de](http://www.ar-mittelholstein.de)

Text/Bilder: AktivRegion



**Eggert Rühmann**  
 Dachdeckermeister

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Flachdachsanieierung
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Asbestentsorgung

*Eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht Familie Rühmann*

24819 Todenbüttel · Werden 1a · Telefon / Fax 0 48 74 - 748  
[dachdeckerei.eggert.ruehmann@web.de](mailto:dachdeckerei.eggert.ruehmann@web.de) · Mobil 0 162 36 62 804

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.*



**Op den Botterberg**  
 Senioren- und Pflegeheim  
 Tagespflege

Telefon: 0 48 72 - 96 730  
 E-Mail: [Pflegezentrum@t-online.de](mailto:Pflegezentrum@t-online.de)  
[www.pflegezentrum-kleist.de](http://www.pflegezentrum-kleist.de)

Theodor-Storm-Str. 29  
 25557 Hanerau-Hademarschen



## Lichterfahrt am

23.12.  
 2022



Wir  
 wünschen  
 Frohe  
 Weihnachten

### Fahrplan

Ca. 16:30 Uhr	Dreiecksplatz Hademarschen
Ca. 16:40 Uhr	Steenfeld
Ca. 16:50 Uhr	Beldorf
Ca. 16:55 Uhr	Grünental
Ca. 17:00 Uhr	Großenbornholt
Ca. 17:05 Uhr	Oersdorf
Ca. 17:10 Uhr	Bendorf
Ca. 17:25 Uhr	Thaden
Ca. 17:40 Uhr	Gokels Kindergarten
Ca. 17:55 Uhr	Hademarschen Kindergarten
Ca. 18:15 Uhr	Dreiecksplatz Hademarschen



## Riffle Shuffle

Wenn wi bi uns in de Familie to een Fest tosamen kümmt, duert dat nich lang un wi sünd an Koorten spelen. Romme', Canasta, Swimmen orer Piraten-Skat, je na dem woveele Lüüd wi jüst sünd. Un jümmers wenn ik an de Reeg bün mit mischen, kümmt vun jichenseen Kloockschieter de Snack. „In Hamborch hett sik mol een dootmisch“ - wiel ik mi jüm-

mers besünners dull möög geven doh bit mischen. De Koorten schüllt doch ok örnlich dörch'n anner in Stapel ween, dat is doch de Sinn vun Mischen. Tomindst teihn mol mischen weer min Theorie, eerst dann is dat Blatt dörchmisch. Nu steiht as neegst Fest Wiehnachten vör de Döör un ik heff keen Bock mehr op dissen dösi-gen Snack. Bi youtube heff ik

en Video funnen, dor ward en wiest woans en Casino-mäßig mischen kann. Riffle Shuffle hett de Method. Dorbi ward je een Hälfte vun de Stapel mit een Hand na buten wölbt un över de Dumen wedder loslaaten, so dat sik de Koorten - un-gegelmäßig verzahnen, so as de Fachmann seggt. Dat is natürlich nich so licht to, dat mutt en öven, öven un

noch mol öven. Aver bit de Wiehnachtsmann vör de Döör steiht heff ik jo noch en poor Daag tied. Dree Kortenspeele heff ik all döchneht, aver dat is mi Schietegol. Ik hör mi dissen Snack nich mehr an. Un wenn ik ok jeedenen Spiel verleeren doh. Ik waar se all tohoop an de Wand mischen!

*Text: Achim Kußmann*

**Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00 oder [mail@constabel-druck.de](mailto:mail@constabel-druck.de)**



### **Hauke Wiebe**

Schornsteinfegermeister  
Gebäudeenergieberater HWK

Imkerweg 3 | 25782 Tellingstedt

Telefon: 04838 - 705 84 12

Telefax: 04838 - 704 84 50

Mobil: 0160 - 94 97 62 40

E-Mail: [schornsteinfeger.wiebe@gmx.de](mailto:schornsteinfeger.wiebe@gmx.de)

*Mehr als nur Schornsteinfeger*

*Ihr Sicherheits-,  
Umwelt- und Energieexperte*

## *Frohe Weihnachten*

Ihr Team vom Schornsteinfeger Wiebe bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2022!

Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2023!

**[www.schornsteinfeger-wiebe.de](http://www.schornsteinfeger-wiebe.de)**

	Mannschafts-sportart	Schau-fenster-deko-ration	unter-brechen	↙	eine Groß-macht (Abk.)	veraltet: Straftat	Bundes-land in der Schweiz	↘	erster Generalsekretär der UNO	Kfz.-Z.: Lands-berg/Lech		
	↙	↘	↘			↘						
	Naum-burger Dom-figur				Haupt-stadt Afgha-nistans		Strom durch Ägypten					
	derart			äußere Begren-zung						Bezirk		
päpst-licher Ge-sandter							Geburts-stätte von Zeus		passend, günstig			
<b>Lösung des Rebus</b>	↘	Bollwerk	↘	Berg-ein-schnitt		italie-nisch: ja	Vorname der Meyssel † 2004	↘				
russi-scher Zaren-name					nicht krank				persön-liches Fürwort			
konti-nuier-lich		Prophet im A. T.		alters-schwach				jeder, ohne Aus-nahme				
↙				<h3>Genau hingeschaut</h3> <p>Der Weihnachtsmann hat von seinen neun Weihnachtspaketen zwei Pakete, die gleich aussehen. Kannst du sie finden?</p>				Segel-schnur-tau				
Lehrer Samuels									Kniff, Trick	botan. und zoo-logische Unterart		
Stadt in Brasilien (Kzw.)												
↙										Vorn. des Schausp. Brynner † 1985		
Sultanat im Osten der Arab. Halbinsel			Nieder-schlag						Rang beim Karate	arabi-scher Artikel		
zielge-richtetes Tun		ägypti-scher Sonnen-gott		sommerl. Erfri-schungs-ge-trränk	↘	Schluss	Kunst-epoche im Mittel-alter	↘	Frage nach dem Werk-zeug	Mutter-schwein		
↙						rundes Blumen-beet						
geringer Farb-anteil		Haupt-stadt von Jor-danien		feste Rede-wen-dung								
↙						päpst-licher Gerichts-hof						
Sitz des Papstes	latei-nisch: Bete!			bestimmter Artikel		Vor-schlag zur Abhilfe						
↙			franz. Schau-spieler (Alain)					Abk.: unseres Erach-tens				
China-gras						germa-nischer Kriegs-gott						
Vorname der Engelke						kurze Filmein-stellung						

**Auflösung des letzten Rätsels**

				A				P		
M	A	S	S	R	E	G	E	L	N	
L	O	S		T				P	O	E
G	R			K	O	M	I	K		
B	E	G	I	N	N		T	S		
	B	A	B	S	O	F	A	K	T	
A	S	T	R	A	R	A	S	P	E	L
C	U	D	A	M	P	F		A	T	E
O	H	N	E					P	E	R
N	O	T						P	E	R
E	T	E						B	E	N
L	E	I	N					I	R	R
S	Z							I	N	
C	P	U	W			A		E	M	U
T	H	E	R	E	S	A		B	L	U
A	O	O	L	E	A	T				
S	U	M	A	N	D	R	A			
P	F	U	I	A	B	O	N			
E	S	S	T	E	R	N				
K	L	E	M	M	E	E	I	L		
N	E	S	E	I	N	E				

Der Schatten Nr. 3 passt zum Roboter.

W-69 W-68

# Schachrätsel

Schachaufgabe Dezember 2022:

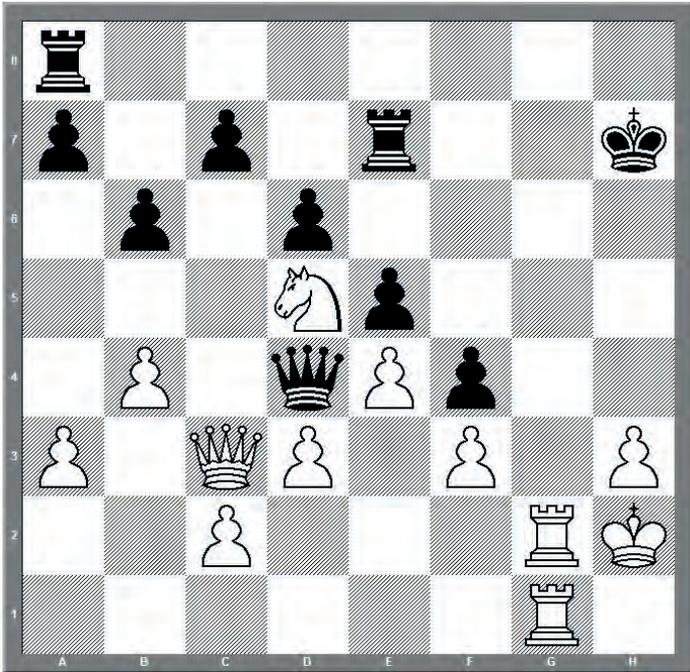
Weiß am Zug setzt Schachmatt in drei Zügen!

Die Lösung findet ihr in der nächsten Ausgabe Kiek mol rin.

Lösung Schachrätsel - November:

• Weiß am Zug setzt Schachmatt in drei Zügen:

- 1. Dxf7+ Txf7, 2. Txe8+ Tf8, 3. Texf8# (Txf8#)
- oder Kh8, 2.Dxe8+ Txe8, 3. Txe8#
- oder 2. Df8+, Txf8, 3. Txf8#



## Wir stellen vor "Bruno"

Bruno ist ein 3 Jahre alter Bordeauxdoggen-Mix, männlich und nicht kastriert. Grundkommandos sind vorhanden, müssen aber aufgefrischt werden und er ist stubenrein. Gesundheitlich ist er z.B. mit seinen Rollie-

von 15.00 - 17.00 Uhr im Tierheim Tensbüttel, Tel.: 04835/8725. Unter www.tierschutzverein-dithmarschen.de stellen wir ebenfalls immer aktuell unsere Tiere vor.  
Text/Bild: C. Heggemann



den in Behandlung. Bruno neigt bei Unsicherheit zum Schnappen und benötigt dringend erfahrene Hundehalter. Mit anderen Hunden ist er bis jetzt recht neutral, eine Hundeschule sollte auf jeden Fall besucht werden! Bruno ist KEIN Anfängerhund! Wer Bruno zu sich nehmen möchte, meldet sich bitte vorab telefonisch zu unseren Öffnungszeiten: Mittwoch - Sonntag

**Austauschen ...  
und Energie sparen.**

- ✓ BODENTREPPEN
- ✓ DACHFENSTER

**ENGEL**  
DACHDECKEREI

**04872 - 29 00**  
[www.Engel-Dach.de](http://www.Engel-Dach.de)

 *Home* **AUTO-RUF**   
*in Hanerau-Hademarschen*

**Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen**

**(0 48 72) 91 10**

**ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)**

Hans-Rüdiger  
**Lenschow** 

25557 Hanerau-Hademarschen - [taxi-lenschow@t-online.de](mailto:taxi-lenschow@t-online.de)

### Harmonie für Körper, Geist und Seele

Reiki Mentaltraining Wellness-Massagen  
Besprechen Stressmanagement

Besinnliche Weihnachtstage und ein gesundes und friedliches Jahr 2023!  
Für das mir entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich herzlich bedanken und werde auch im neuen Jahr Ihre Ansprechpartnerin im Bereich Gesundheit, Entspannung und Wohlbefinden sein.

**Antje Koss**

Reiki-Meister-Lehrerin  
Mentaltrainerin



Bergstraße 29, 25557 Hanerau-Hademarschen  
Telefon: 04872-9106, Mobil: 0152-576 555 83  
Mail: [antje.koss@web.de](mailto:antje.koss@web.de) [www.reiki-hademarschen.de](http://www.reiki-hademarschen.de)

**Beschenken Sie ihre Liebsten mit einem  
Gutschein voller Gesundheit und Entspannung!**

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke  
zu unserer **Gnadenhochzeit**  
möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken.



Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkeln für die ganze Unterstützung und Organisation, den Nachbarn für die schöne Türgirlande, dem Bürgermeister Herrn Ott und dem Wehrführer Herrn Böge für die lieben Worte, Familie Stotz vom Landgasthof Köhlbarg für die tolle Bewirtung. Für die Aktion der FF Bendorf-Oersdorf und dem FF Musikzug für den Aufmarsch und dem Fackelzug fehlen uns noch immer die Worte. Wir sind überwältigt und sehr dankbar, das wir dieses besondere Fest so feiern konnten.

**Annegrete & Lothar Eichhorn**

Bendorf, im Dezember 2022



ICH BIN DA! LIANA

8. NOVEMBER 2022, HEIDE

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Eltern, Stefanie und Hendrik Niemöller, ganz herzlich bei unseren Freunden, Bekannten und Kunden der Bäckerei Thiessen für die überraschenden Aufmerksamkeiten und Geschenke zu meiner Geburt bedanken.

Verteiler/in der "Kiek mol rin" für Todenbüttel  
gesucht Fa. Constabel druck&design  
Tel:04872/2000 oder mail@constabel-druck.de

**Taxifahrer (m/w/d) gesucht**  
für tagsüber zur Krankenförderung  
Taxi Brockmann Tel. 0 48 72 / 23 66



**Eva Frahm**

geb. Schmidt

† 20. Oktober 2022

Wir sind dankbar für die Anteilnahme und Verbundenheit sowie von der in Worten und Karten ausgedrückten Wertschätzungen.

Vielen Dank dem Pflegedienst Christin Heinz, Frau Dr.Drengenberg, Frau Pastorin Trede und dem Bestatter Marco Thöm für die liebevolle Betreuung.

**Die Kinder**

Hanerau-Hademarschen, im Dezember 2022

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Tief betroffen und traurig nehmen wir Abschied von unserer Mitarbeiterin



**Marlies Kock**

Marlies hat viele Jahre als Kindergärtnerin in unserer Kindertagesstätte gearbeitet und sehr vielen unserer heutigen Einwohner, damals den Weg in die Schule bereitet. Bis zuletzt hat sie dort auch weiterhin ehrenamtlich plattdeutsche Geschichten erzählt.

Das Wohl der Kinder waren ihr immer ein großes Anliegen, in das sie viel Engagement und Liebe gesteckt hat.

In Dankbarkeit werden wir und alle, die sie dabei begleiten durften, an diese Zeit zurückdenken und sie in guter Erinnerung behalten.

Wir wünschen ihrer Familie viel Kraft in dieser schweren Zeit.

Gemeindevertretung Lütjenwestedt und die Mitarbeiterinnen der Kita "De lütten Steppkes"

*Du fehlst*

GESTERN, HEUTE, MORGEN, IMMER

Wir müssen Abschied nehmen von unserer lieben Freundin



**Marlies**

Unser Mitgefühl gilt Jürgen und den Kindern.

Hilde, Petra, Ute

Lütjenwestedt, im November 2022

Am 25. Oktober 2022 verstarb unser

Gründungsmitglied und Spartenleiter



**Jürgen Harders**

Wir gedenken in stiller Trauer an Jürgen, der 1963 nicht nur den Schachverein mit gegründet hat, sondern uns auch über 40 Jahre als Spartenleiter fürsorglich begleitet hat. Wir haben ihm die positive Entwicklung in der Schachsparte bis heute zu verdanken und werden ihn als sehr hilfsbereiten und engagierten Menschen in Erinnerung behalten, ...er fehlt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.



SV Merkur Schachsparte  
Hademarschen von 1913 e.V.  
Spartenleiter Hendrik Niemöller

*Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnacht.*

- kompetent
- zuverlässig
- diskret
- Vorsorgeberatung
- ZDH-zertifiziert



**H M**  
Holm Bestattungen e.K.

Am Gaswerk 16, 24594 Hohenwestedt  
Telefon: 04871 - 7010  
E-Mail: service@bestattungen-holm.de  
www.bestattungen-holm.de

Statt Karten

Die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden sowie das letzte Geleit beim Abschied von unserem Verstorbenen

**Peter Biß**

† 29. Oktober 2022

war uns ein Trost.

Allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank. Die Geldspenden werden wir dem Hospizverein Mittelholstein e.V. und dem Tierheim Tensbüttel zukommen lassen.

Ein besonderer Dank gilt dem Seniorenheim "Zur Alten Schule" in Lütjenwestedt für die liebevolle Betreuung, den Beldorfer Jägern und Jagdhornbläsern für das letzte Halali, der Hademarscher Liedertafel für ein letztes Lied, Herrn Pastor Rothe für die einfühlsamen Worte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie  
**Martha Biß**

Beldorf, im Dezember 2022

Statt Karten

**Jürgen Harders**

† 25. Oktober 2022

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Ambulanten Pflegedienst Christin Heinz für die Betreuung, der Feuerwehr Hademarschen und der CDU für die Worte, Herrn Pastor Engelkes-Krückmann für die Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine fürsorgliche Begleitung.

Im Namen der Familie  
**Wiebke Harders**

Hanerau-Hademarschen, im Dezember 2022

Nachruf

**Herr Jürgen Harders**

verstarb am 25. Oktober 2022 im 87. Lebensjahr

Herr Harders gehörte von 1970 bis 2003 der Gemeindevertretung Hanerau-Hademarschen an und hat in diesen Jahren mit seinem Wissen und seinem Engagement erfolgreich die Gemeindepolitik in Hanerau-Hademarschen mitbestimmt. Durch sein engagiertes Wirken setzte er sich stets für die aktuellen Belange unserer Bürger der Gemeinde Hanerau-Hademarschen ein. Sein ruhiges und ausgleichendes Wesen sorgten dafür, dass die vielfältigen Aufgaben in der Gemeindevertretung während seiner Tätigkeit immer in gutem Einvernehmen bewältigt werden konnten.

Wir danken ihm für sein Wirken und werden sein Andenken in Ehren halten.

**Gemeinde Hanerau-Hademarschen**  
Thomas Deckner  
(Bürgermeister)



Der SV Merkur Hademarschen trauert um sein Ehrenmitglied



**Jürgen Harders**

der im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Jürgen war seit 1947 Mitglied in unserem Verein. Während dieser Zeit hat er sich stets für unseren Verein und vor allem für unsere Schachsparte eingesetzt.

Wir nehmen Abschied in Trauer und aufrichtiger Anteilnahme. Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen

**SV Merkur Hademarschen von 1913 e.V.**  
Der Vorstand

Nachruf

Am 25. Oktober verstarb unser

**Ehrenmitglied**

**Hauptfeuerwehrmann**

**Jürgen Harders**

Jürgen war seit 1960 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hademarschen, davon über 40 Jahre im aktiven Dienst.

All die Jahre hat er uns stets im hilfsbereiten und selbstlosen Einsatz die Treue gehalten. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Hademarschen**  
Gemeindeführer Thorsten Heeckt



Volkert Beth & Sascha Reimer GbR  
-- immer erreichbar --

25560 Schenefeld  
Holstenstraße 63a  
04892 344

Beratungsbüro  
Hanerau-Hademarschen  
Kaiserstraße 4

dienstags 10 - 11 Uhr  
und nach Vereinbarung  
04872 2509

www.beth-bestattungen.de

**Bestattungsvorsorge**

... damit Ihre Vorstellungen auch umgesetzt werden.

Finanzielle Absicherung durch mündelsicheres Treuhandkonto oder Vorsorgeversicherung.

Sprechen Sie uns an.

**Bestattungen**

**Marco Thöm**



Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt

Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

## Apotheken Notdienste

Liebe Leserinnen und Leser,  
über die Internetadresse [www.aksh-notdienste.de](http://www.aksh-notdienste.de) können Sie sich darüber informieren, welche Apotheke in ihrer Nähe Notdienst hat.  
Dafür gehen Sie über den Menüpunkt „Download Notdienstdaten“ und geben Ihren Standort oder Ihre Adresse ein. In einer PDF-Datei werden Ihnen die nächstgelegenen Apotheken mit Notdienst angezeigt.

[www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

## Blutspendetermine

**15.12. 15.00 - 19.00 Uhr**

Schule, Todenbüttel

**19.12. 15.30 - 19.30 Uhr**

Haus Gieselau, Albersdorf

**03.01. 16.00 - 19.30 Uhr**

Harald-von-Neergaard-Haus, Wacken

**13.01. 15.00 - 19.30 Uhr**

Gemeindezentrum, Breiholz

Bitte bringen Sie zum Ausfüllen des Anamnesebogens Ihren eigenen Kugelschreiber mit.

Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen der Bundesregierung gerecht zu werden wird gebeten, sich unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende angenommen werden. Kostenlose Blutspender-Hotline 0800 1194911

## Notdienste Amt Mitteldithmarschen

Apothekennotdienstfinder	0800/0022833
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Elterntelefon	0800/1110550
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gift-Informationszentrale Göttingen	0551/19240
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	08000/116016
Kinderschutzbund Schleswig-Holstein	<a href="https://www.kinderschutzbund-sh.de">https://www.kinderschutzbund-sh.de</a>
Kinder- und Jugendtelefon	116111
Krankentransport, Rettungsdienst	0481/19222
Notruf für Schwangere und Mütter mit Neugeborenen	0800/4560789
Pflegenottelefon Schleswig-Holstein	01802/494847
pro familia Heide	0481/2530
Polizei, Notruf-Überfall	110
Polizeistation Albersdorf	04835/310
Polizeistation Meldorf	04832/20350
Weißer Ring	116006

## Notdienste Amt Mittelholstein

Alzheimer-Telefon	01803/171017
Apothekennotdienstfinder	0800/0022833
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Elterntelefon	0800/1110550
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gift-Informationszentrale Göttingen	0551/19240
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	08000/116016
Hospizverein Mittelholstein	04871/7637877
Kinderschutzbund Schleswig-Holstein	<a href="https://www.kinderschutzbund-sh.de">https://www.kinderschutzbund-sh.de</a>
Kinder- und Jugendtelefon	116111
Notruf für Schwangere und Mütter mit Neugeborenen	0800/4560789
Pflegenottelefon Schleswig-Holstein	01802/494847
Pflegestützpunkt Amt Mittelholstein	04871/76311828
Polizei, Notruf-Überfall	110
Polizeistation Aukrug	04873/2104950
Polizeistation Hanerau-Hademarschen	04872/5229930
Polizeistation Hohenwestedt	04871/77928-0
Telefonseelsorge	0800/1110111
	0800/1110222
Weißer Ring	116006

## Notdienste Amt Schenefeld

Apothekennotdienstfinder	0800/0022833
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Elterntelefon	0800/1110550
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gift-Informationszentrale Göttingen	0551/19240
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	08000/116016
Kinderschutzbund Schleswig-Holstein	<a href="https://www.kinderschutzbund-sh.de">https://www.kinderschutzbund-sh.de</a>
Kinder- und Jugendtelefon	116111
Krisendienst des Jugendamtes	04821/69588
	04821/69553
nach Dienstschluss	04821/4759940
Medizinisches Zentrum/Klinikum Itzehoe	04821/772-0
Notruf für Schwangere und Mütter mit Neugeborenen	0800/4560789
Pflegenottelefon Schleswig-Holstein	01802/494847
Polizei, Notruf-Überfall	110
Polizeistation Schenefeld	04892/899260
Telefonseelsorge	0800/1110111
	0800/1110222
Weißer Ring	116006

**Redaktionsschluss der Januar Ausgabe ist der 28. Dezember 2022**

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest,  
Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.*

**Bücher**

Einladungen

**Broschüren**

**Bilder auf  
Leinwand**

**Aufkleber**

**Schilder**

Briefbogen

Flyer

**Banner**

**Hochzeitskarten**

Speisekarten

**Plakate**



# BROESEL

Fahrzeugtechnik GmbH



seit 23 Jahren in Gokels

*Ihre freie Werkstatt - freundlich und fair!*



*Eine besinnliche  
Adventszeit und frohe  
Weihnachten  
wünscht ihnen das  
gesamte Broesel-Team*



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr Samstag nach Vereinbarung

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74

broeselgmbh@t-online.de · [www.broeselgmbh.de](http://www.broeselgmbh.de)